

**Servicio Siam Su Servidor**  
Nuestro Servicio Siam  
queda a su servicio  
CALLE 1 DE JULIO S. A. A. LUGAR DE ENTREGA

**EL BIEN PUBLICO**  
"NUESTRA VICTORIA ES  
ASO LXVVI. N.º 23.487. EDICION DE 20 PAGINAS.  
EN DOS SECCIONES. MONTEVIDEO, DOMINGO 8  
DE AGOSTO DE 1954  
TEL. 8.09.00 - 8.09.90 CALLE CIUDADELA 1469

**MILLAR SELLOS PAGO \$20**  
AEROS URUGUAY  
Jullo  
Herrera  
y Obes  
1330  
frente al Cine  
Ambassador  
PAGO hasta \$ 10.00  
los mil sellos diferentes  
uruguayos y extranjeros  
Y A TODA HORA

## Castillo Armas estudia la forma de gobierno

GUATEMALA, 7 (UP). — El Presidente de la Junta de Gobierno Teniente Coronel Carlos Castillo Armas, tiene a consideración el pedido de varios grupos poderosos para que designe un Gabinete de hombres "identificados con el movimiento anticomunista". Castillo Armas se propone rechazar los requerimientos de que asuma plenos poderes para gobernar al país hasta que se haya realizado la eliminación de los comunistas. Según fuente muy allegada a él, el Presidente de la Junta sostiene que no es cuestión de derribar a una dictadura para instalar otra.

**ASILEO POLITICO**  
GUATEMALA, 7 (UP). — El Teniente Coronel Adolfo García Montenegro y el Mayor René Valenzuela, se asilaron hoy en la Nunciatura Apostólica.

Ambos oficiales fueron mencionados entre los comprometidos en el plan de alzamiento de la base militar La Aurora, que el gobierno dominó el martes pasado.

**COMUNICACION**  
GUATEMALA, 7 (UP). — El Presidente de la Junta de Gobierno, Coronel Carlos Castillo Armas, informó hoy que a la media noche cesará el estado de restricción de garantías, al terminar el plazo de 30 días fijado por el decreto emitido el 7 de julio pasado a este efecto.

Indicó que esta medida se ha tomado en vista de que el gobierno se encuentra seguro de su estabilidad y del control político y militar que ejerce sobre el país.

También anunció que el lunes se emitirá la Carta Constitucional que registrará la vida institucional de Guatemala mientras se promulga la nueva Constitución.

Castillo Armas dijo también que ha quedado listo y vigente a partir de hoy el decreto que cancela a todas las entidades de "corte comunista", entre la Confederación Nacional Campesina, la Alianza Feminista Guatemalteca de que era fundadora la esposa del depuesto Presidente, Coronel Jacobo Arbenz, y el Frente Universitario Democrático.

En sus declaraciones a la prensa, el Jefe de la Junta de Gobierno dijo que las autoridades están dispuestas a dar una "batida general" para que no quede en el país "ni una sola persona de tendencia filocomunista" en la administración pública.

Subrayó Castillo Armas que no considera necesaria la disolución de la Junta del Gobierno como se informa que se le ha pedido, porque "mis compañeros —Monzo y Oliva— han sido magníficos colaboradores y hemos trabajado en perfecta armonía y unidad".

A una pregunta de los corresponsales, Castillo Armas dijo que a raíz de los sucesos del lunes y el martes pasado, han sido arrestadas unas 12 personas por estar involucradas comprometidas en ellos. Añadió que muchos cadetes de la Academia Politécnica, que eran parientes cercanos (hijos y hermanos) de funcionarios del régimen de Arbenz, están también comprometidos. Ese movimiento, si hubiese triunfado, dijo el Presidente de la Junta, "habría culminado en el retorno de los comunistas al poder".

Castillo Armas manifestó que está dispuesto a cumplir los fallos judiciales y ver que se apliquen las penas dadas a los comprometidos, pero consideró "perjudicial" emitir una opinión sobre la sanción que les corresponde.

Finalmente, Castillo Armas manifestó que se cumplirá el plan original de incorporación parcial de su "Ejército de Liberación" al Ejército Regular, desmembramiento del resto de la tropa. Los sucesos últimos implicados que ese licenciamiento se hiciera, esta vez, asistidos en Embajadas y Legaciones "menos responsables", recibirán en la próxima semana los primeros salvoconductos para salir del país.

**MANIOBRAS COMUNISTAS**  
WASHINGTON, 7 (UP). — El Departamento de Estado informó hoy que los comunistas tratan de promover la anarquía, la confusión y el sabotaje en países del Hemisferio Occidental como Guatemala, para distraer la atención de América de las maniobras rojas en Europa y Asia.

Ese Departamento formula tal acusación en un extenso documento oficial, en el que cita el nacimiento del comunismo en Guatemala como una "prevención a todos los gobiernos que desean conservar su independencia".

El informe o "Libro Blanco", que consta de 120 páginas, afirma que el desarrollo del comunismo en esta República "Centros de propaganda y de propaganda de la República, Controrrevolución, tentativa de crear en el Hemisferio Occidental un estado dominado por el comunismo".

"De este modo —añade— Guatemala se convirtió en uno de varios puntos de conflicto entre el mundo de la libertad y la órbita soviética, y creó un claro peligro para la soberanía de Guatemala y la paz y seguridad de América".

El documento fue preparado antes del derrocamiento del gobierno de Jacobo Arbenz, y iba a ser presentado en la Reunión de Consulta del 7 de julio de los Ministros de Relaciones Exteriores americanos para considerar la amenaza comunista de Guatemala. Se dejó sin efecto esa reunión al estallar en ese país la revolución anticomunista que puso fin al régimen dominado por los rojos.

No obstante, el Departamento de Estado decidió publicar el "Libro Blanco" para exponer, con claridad, el historial de la actividad comunista en Guatemala, y el plan de movimiento comunista internacional de sentir pie en el Hemisferio Occidental".

El informe declara que la Unión Soviética no podía confiar en implantar inmediatamente en Guatemala la clase de Estado policial que ha logrado en Europa Oriental y en Asia, porque los ejércitos rojos están demasiado lejos.

**Noticioso del interior del país**  
LA UTE AMPLIARA SUS REDES PARA SERVIR A UNA IMPORTANTE ZONA DE FRAY BENTOS

FRAY BENTOS, 7 (ANI). — Se reunió la Junta Departamental, recibiendo una comunicación de la UTE, en la que hace saber ante una gestión de la aludida corporación, que el organismo de la UTE, para la explotación de la zona de Fray Bentos, para el Ejido de Chacras, se recibió por otra parte un memorándum del comité de Amigos de Nuevo Berlín, copia del que será presentado al Consejo de Estado, con motivo de los festejos a que dará lugar el 80º aniversario de la fundación de esa localidad.

Se dio cuenta también de una solicitud de la Junta Departamental de Paysandú, para la adquisición de un terreno que se encuentra en el sitio de las tierras que expropiara el Instituto de Colonización al norte de este departamento, sean dedicadas a la industria lechera. Asimismo se dio entrada a una solicitud formulada por la bancada del Partido Nacional Independiente, pidiendo se de le nombre de Presidente Antonio Licherri a la actual calle Santiago Lavry de esta ciudad, lo que fue aprobado al igual que el medio anterior. La Junta Departamental acordó también contribuir con la suma de \$ 500 para la adquisición de un equipo de proyección, por reflexión y transmutación para el Liceo Departamental. Igual cantidad se votó para la Misión Socio-pedagógica de Estudiantes Magisteriales a Pueblo Greco y finalmente se resolvió solicitar a la Intendencia el arrendamiento de las calles de acceso a la Escuela del Ejido de Chacras.

**PRONOSTICO DE "FLAMARION"**  
— Mercedes, 7 (ANI). — El Observatorio "Flamarion" ha emitido un nuevo comunicado sobre las condiciones del tiempo.

De acuerdo al pronóstico emitido por el Observatorio "Flamarion", continuará el tiempo, en general variable, con algunas lluvias. Tanto en el Uruguay como en el Este argentino y el Sur del Brasil, los días 12, 14 y 18 al 20 y 22 del mes en curso.

Continuarán los fríos intensos no siendo difícil que intensas nevadas, cayeran en la Argentina y alcanzaran a Uruguay.

**VISITA. — FRAY BENTOS, 7 (ANI).** El Centro de Estudios de los normalistas se propone efectuar una visita a la ciudad de Paysandú y aprovechar al mismo tiempo para ofrecer varios de sus interesantes, charlas de carácter social y pedagógico.

**PLAZA DE DEPORTES. — LAS-CASAS, 7 (ANI).** Con buen ritmo prosiguen los trabajos para la instalación de la Plaza de Deportes en esta ciudad.

Dichas obras satisfacen una imperiosa necesidad para la juventud lacense.

**NUNERACION DE FINCAS. — LAS-CASAS, 7 (ANI).** Se ha informado...

**Calificación Estrenos**  
TEATRO 18 DE JULIO. — "Espectáculo de magia"

(20) Admisible para adultos con graves reparos. (Para mayores de sólido criterio)

## Las tropas de Río en estado de alerta

RIO DE JANEIRO, 7 (UP). — Todas las unidades del ejército brasileño en el Distrito Federal están en estado de alerta esta noche, al aumentar la tensión en círculos políticos y militares, a raíz del atentado contra el periodista Carlos Lacerda y la muerte, en el mismo hecho, del mayor de aviación Rubens Caldas.

El Presidente Vargas calificó a los autores del atentado contra Lacerda como "mis enemigos públicos número 1", mientras el Ministro de Guerra, General Zenvoglio de Costa, ordenó la cancelación de licencias de todos los soldados y colocaba en estado de alerta las guarniciones de Río.

Todos los oficiales deberán estar listos en sus residencias para responder a los llamados de servicio.

La tensión aumentó después de la reunión celebrada anoche por 2.000 oficiales de todos los grados hasta Brigadier, de las tres ramas de las Fuerzas armadas, en la sede de la Presidencia, para rendir los honores póstumos que se rendirán al Mayor Vaz. La reunión, de la que se excluyó a la prensa, se celebró en el Cuartel de la Policía.

En fuentes fidedignas se dijo que en la reunión oficial de la fuerza aérea que sucedió a la investigación policial, se declaró que "seguirán la investigación más allá del límite que la policía no se atreve a pasar".

Entre tanto la policía continúa la búsqueda del delictivo, tratando de reconstruir el crimen y lo que pueda haber hecho el atacante después del atentado. La policía de la ciudad de Río de Janeiro, al conductor del taxi que llevó al malhechor hasta el sitio del ataque y lo transportó desde allí al Cuartel de la Policía, se le disparó y murió. Los otros dos atacantes, un piloto de la Fuerza Aérea y un piloto de la Armada, fueron heridos en un pie y se dejaron en un hospital.

Los diarios publicaron una declaración del Alto Comisionado de la Cámara de Diputados, Gustavo Capenaba, el cual expresó que estaba autorizado por el Presidente Vargas para decir: "Los autores del crimen son mis enemigos públicos número uno. Son asesinos que han alterado el orden público y acurrucado a la persona y a la propiedad. Los sospechosos completamente inculcados".

**Serios incidentes**  
hubo en Bremerhaven

BREMERHAVEN, 7 (UP). — Un puñado de alemanes, opositos a la orden de entregar sus casas para un plan norteamericano de viviendas, han causado serios incidentes en la zona de ocupación de la ciudad.

Los alemanes en cuestión continúan en sus casas, a pesar de que las autoridades norteamericanas se niegan a aceptar la responsabilidad por los hechos y tratarlos como cuestión política.

Pero lo real es que han pasado ya los días cuando los alemanes aceptaban sin chistar las órdenes de mudanza, permitiendo que los vencedores de la guerra; y que al mismo tiempo ha llegado el día en que se consideran con derecho a su propiedad.

Los alemanes, al no aceptar la responsabilidad por los hechos y tratarlos como cuestión política, han causado serios incidentes en la zona de ocupación de la ciudad.

Los alemanes en cuestión continúan en sus casas, a pesar de que las autoridades norteamericanas se niegan a aceptar la responsabilidad por los hechos y tratarlos como cuestión política.

Pero lo real es que han pasado ya los días cuando los alemanes aceptaban sin chistar las órdenes de mudanza, permitiendo que los vencedores de la guerra; y que al mismo tiempo ha llegado el día en que se consideran con derecho a su propiedad.

Los alemanes, al no aceptar la responsabilidad por los hechos y tratarlos como cuestión política, han causado serios incidentes en la zona de ocupación de la ciudad.

Los alemanes en cuestión continúan en sus casas, a pesar de que las autoridades norteamericanas se niegan a aceptar la responsabilidad por los hechos y tratarlos como cuestión política.

Pero lo real es que han pasado ya los días cuando los alemanes aceptaban sin chistar las órdenes de mudanza, permitiendo que los vencedores de la guerra; y que al mismo tiempo ha llegado el día en que se consideran con derecho a su propiedad.

Los alemanes, al no aceptar la responsabilidad por los hechos y tratarlos como cuestión política, han causado serios incidentes en la zona de ocupación de la ciudad.

Los alemanes en cuestión continúan en sus casas, a pesar de que las autoridades norteamericanas se niegan a aceptar la responsabilidad por los hechos y tratarlos como cuestión política.

Pero lo real es que han pasado ya los días cuando los alemanes aceptaban sin chistar las órdenes de mudanza, permitiendo que los vencedores de la guerra; y que al mismo tiempo ha llegado el día en que se consideran con derecho a su propiedad.

Los alemanes, al no aceptar la responsabilidad por los hechos y tratarlos como cuestión política, han causado serios incidentes en la zona de ocupación de la ciudad.

Los alemanes en cuestión continúan en sus casas, a pesar de que las autoridades norteamericanas se niegan a aceptar la responsabilidad por los hechos y tratarlos como cuestión política.

Pero lo real es que han pasado ya los días cuando los alemanes aceptaban sin chistar las órdenes de mudanza, permitiendo que los vencedores de la guerra; y que al mismo tiempo ha llegado el día en que se consideran con derecho a su propiedad.

Los alemanes, al no aceptar la responsabilidad por los hechos y tratarlos como cuestión política, han causado serios incidentes en la zona de ocupación de la ciudad.

Los alemanes en cuestión continúan en sus casas, a pesar de que las autoridades norteamericanas se niegan a aceptar la responsabilidad por los hechos y tratarlos como cuestión política.

Pero lo real es que han pasado ya los días cuando los alemanes aceptaban sin chistar las órdenes de mudanza, permitiendo que los vencedores de la guerra; y que al mismo tiempo ha llegado el día en que se consideran con derecho a su propiedad.

Los alemanes, al no aceptar la responsabilidad por los hechos y tratarlos como cuestión política, han causado serios incidentes en la zona de ocupación de la ciudad.

Los alemanes en cuestión continúan en sus casas, a pesar de que las autoridades norteamericanas se niegan a aceptar la responsabilidad por los hechos y tratarlos como cuestión política.

Pero lo real es que han pasado ya los días cuando los alemanes aceptaban sin chistar las órdenes de mudanza, permitiendo que los vencedores de la guerra; y que al mismo tiempo ha llegado el día en que se consideran con derecho a su propiedad.

Los alemanes, al no aceptar la responsabilidad por los hechos y tratarlos como cuestión política, han causado serios incidentes en la zona de ocupación de la ciudad.

## SON VARIOS LOS PAISES QUE INTERVIENEN PARA SOLUCIONAR EL ENTREDICHO HINDU - PORTUGUES

BOMBAY, 7 (UP). — Veinte soldados africanos de las fuerzas coloniales portuguesas, fueron arrestados en Goa, porque declararon que también se habían unido a los habitantes de la posición, aunque se lo ordenaron sus oficiales. Esa noticia la dio hoy el servicio de información hindú, al cual añadió que cada vez es mayor el número de habitantes de Goa que abandonan ese territorio y se dirigen hacia la India. Los trenes que llegan a Nizamnagar, un abarrotado de viajeros procedentes de Goa. Declaró el servicio de información hindú.

**BUQUE DE GUERRA**  
LONDRES, 7 (UP). — El servicio de información hindú dijo por radio en emisión captada en Londres que el buque de guerra que Portugal despachó a Goa, llegó anoche a Karachi. "Una fragata portuguesa procedente del África Oriental portuguesa, llegó a Karachi en nombre de la Armada, entre oficiales y marineros —dijo la radiodifusora. Después de abastecerse de combustible en el capital de Pakistán, seguirá rumbo a Goa, donde llegará el domingo".

**ESTUDIO**  
NUEVA DELHI, 7 (UP). — Un portavoz del gobierno hindú declaró que el primer ministro Jawaharlal Nehru estaba estudiando hoy la nota que le envió ayer el gobierno británico, sobre el asunto de las posesiones portuguesas, con el objeto de preparar cuanto antes la respuesta. El portavoz confirmó también las noticias de París, según las cuales Francia abandonará pronto los territorios que tiene en el sub continente hindú.

El portavoz añadió que el gobierno de Portugal no ha terminado las negociaciones que se están celebrando con ese objeto.

**COMENTARIO DEL "DAILY EXPRESS"**  
LONDRES, 7 (UP). — El diario Daily Express, dice hoy que es lamentable que el gobierno de Londres se haya visto obligado, porque no tenía otra solución, a favorecer la causa de Portugal en su disputa con la India. En su comentario, el Daily Express dice: "una situación penosa y sin precedentes se ha producido en Nueva Delhi. Gran Bretaña favoreciendo la causa de una potencia extranjera, contra un país que en nombre al menos, pertenece a la comunidad británica. Pero qué otra cosa podía hacer Gran Bretaña? Por razones de Justicia de Pakistán, seguirá rumbo a Goa, donde llegará el domingo".

**COMENTARIO DEL "DAILY EXPRESS"**  
LONDRES, 7 (UP). — El diario Daily Express, dice hoy que es lamentable que el gobierno de Londres se haya visto obligado, porque no tenía otra solución, a favorecer la causa de Portugal en su disputa con la India. En su comentario, el Daily Express dice: "una situación penosa y sin precedentes se ha producido en Nueva Delhi. Gran Bretaña favoreciendo la causa de una potencia extranjera, contra un país que en nombre al menos, pertenece a la comunidad británica. Pero qué otra cosa podía hacer Gran Bretaña? Por razones de Justicia de Pakistán, seguirá rumbo a Goa, donde llegará el domingo".

## Los soviéticos tratan de incluir a Alemania Oriental dentro de los satélites de Rusia

BERLIN, 7 (UP). — El Gobierno de Alemania Oriental, anunció hoy que los soviéticos cerraron la sede del cuartel general de la alta Comisión Soviética, cuyas oficinas se encuentran en la zona de ocupación soviética. La Oficina de Prensa de Alemania Oriental informó que los soviéticos desvelan al Gobierno germano los edictos de la Unión Soviética, la Oficina de Prensa de Alemania Oriental informó que los soviéticos desvelan al Gobierno germano los edictos de la Unión Soviética.

Se considera que el paso dado por los soviéticos es otro en dirección a la salud de la Alta Comisión, para dar a Alemania Oriental Status de igualdad con las demás naciones del bloque soviético. Ayer, los rusos anunciaron la derogación de todas las leyes y decretos dictados por ellos en Alemania durante la guerra y que se refieren a la vida política, económica y cultural de Alemania Oriental.

**ACTITUD RIDICULA**  
BONN, 7 (UP). — El Gobierno de Alemania Occidental, ridiculizó hoy, la nueva transacción de poder por Rusia a Alemania Oriental, acerca de la cual dijo que "no tiene significado alguno". En Berlín, los alemanes orientales anunciaron que los soviéticos están cerrando las oficinas de alta Comisión, la cual se ha instalado ahora en la Embajada soviética.

El Ministerio de Asuntos Exteriores de Alemania Occidental, dijo una declaración al respecto en la que dice: "Esto subraya simplemente, una vez más, la llamada 'cooperación' entre la Unión Soviética y los alemanes orientales en marzo pasado".

Agrega: "Pese a la derogación de las disposiciones soviéticas, las autoridades soviéticas en Alemania Oriental siguen en pleno vigor".

La principal medida de sovietización de Alemania Oriental, es la declaración de que el ejército rojo en la zona soviética de ocupación, para sostener al Gobierno comunista alemán, según dicen observadores occidentales.

Los soviéticos cerraron hoy la sede de su alta Comisión y mudaron su personal, muy reducido al edificio de la Embajada soviética, en la zona de ocupación soviética, en Berlín Oriental.

Esa medida, junto con el anuncio de concesión de mayor soberanía a Alemania Oriental, es una declaración de que los soviéticos proyectan suprimir en breve por completo su alta Comisión, para dejar el control de la zona soviética, a los comunistas adictados en Moscú y respaldados por unos 20.000 soldados rusos.

Algunas fuentes dicen que hasta pensar que Rusia se propone concertar un tratado de paz por separado con Alemania Oriental en un futuro cercano si no se celebra la conferencia sobre seguridad que se celebrará en Moscú, de lo que se hablará en un fracaso en opinión de los soviéticos.

En otro gesto para dar a Alemania Oriental mayor soberanía, los soviéticos derogaron ayer todas las órdenes y leyes soviéticas sobre cuestiones políticas, económicas y culturales.

Los funcionarios aliados no están seguros de lo que tal gesto significa. Piensan que es un tras-paso a las autoridades de Alemania Oriental, de los poderes para hacer cumplir los acuerdos entre los aliados sobre Alemania como el del control de las comunicaciones por carretera, ferrocarril y aire.

El gobierno de Alemania Occidental declaró que la nueva medida soviética carece de significado, lo cual es cierto en el sentido de que la política de Alemania Oriental no cambiará.

Sin embargo, Alemania Oriental parece hallarse en camino de tener un mayor control sobre los países de la órbita soviética, según el cual, en opinión de observadores occidentales, los comunistas locales gobernarán según los deseos del Kremlin.

Los funcionarios occidentales confían en que, cualesquiera que sean las otras razones que mueven a Rusia para dar más soberanía a Alemania Oriental, ellas incluirán también a Alemania Occidental a pedir una completa soberanía y más tarde a exigir el completo retorno de las fuerzas de ocupación norteamericanas, británicas y francesas.

No se ha descartado tampoco la posibilidad de que en el futuro, junto con el otorgamiento de soberanía, los soviéticos puedan reducir mucho o hasta retirar por completo sus tropas de ocupación.

**OPINIONES**  
BERLIN, 7 (UP). — Los comunistas de Alemania Oriental, empujados a aceptar el aumento de 5 pfennigs por hora, los dirigentes del sindicato dicen que son de bien aceptar un aumento mínimo de 7 pfennigs por hora.

**OPINIONES**  
BERLIN, 7 (UP). — Los comunistas de Alemania Oriental, empujados a aceptar el aumento de 5 pfennigs por hora, los dirigentes del sindicato dicen que son de bien aceptar un aumento mínimo de 7 pfennigs por hora.

**OPINIONES**  
BERLIN, 7 (UP). — Los comunistas de Alemania Oriental, empujados a aceptar el aumento de 5 pfennigs por hora, los dirigentes del sindicato dicen que son de bien aceptar un aumento mínimo de 7 pfennigs por hora.

**OPINIONES**  
BERLIN, 7 (UP). — Los comunistas de Alemania Oriental, empujados a aceptar el aumento de 5 pfennigs por hora, los dirigentes del sindicato dicen que son de bien aceptar un aumento mínimo de 7 pfennigs por hora.

**OPINIONES**  
BERLIN, 7 (UP). — Los comunistas de Alemania Oriental, empujados a aceptar el aumento de 5 pfennigs por hora, los dirigentes del sindicato dicen que son de bien aceptar un aumento mínimo de 7 pfennigs por hora.

**OPINIONES**  
BERLIN, 7 (UP). — Los comunistas de Alemania Oriental, empujados a aceptar el aumento de 5 pfennigs por hora, los dirigentes del sindicato dicen que son de bien aceptar un aumento mínimo de 7 pfennigs por hora.

**OPINIONES**  
BERLIN, 7 (UP). — Los comunistas de Alemania Oriental, empujados a aceptar el aumento de 5 pfennigs por hora, los dirigentes del sindicato dicen que son de bien aceptar un aumento mínimo de 7 pfennigs por hora.

**OPINIONES**  
BERLIN, 7 (UP). — Los comunistas de Alemania Oriental, empujados a aceptar el aumento de 5 pfennigs por hora, los dirigentes del sindicato dicen que son de bien aceptar un aumento mínimo de 7 pfennigs por hora.

## La síntesis telegráfica

VIENA. — Llegó el Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Anthony Eden, acompañado de su esposa, para pasar dos o tres semanas de vacaciones en Carlsbad.

— ELKINS PARK (Pensilvania). — El III Congreso Plenario del Consejo Internacional de la Iglesia Ortodoxa, aprobó anoche una moción exhortando a la República de Venezuela a garantizar la "libertad religiosa" para todos los protestantes que vivan en el país.

— HONG KONG. — Llegaron hoy de China comunistas tres sacerdotes norteamericanos con informaciones de muerte y desolación por las inundaciones, hambre y desalojo del pueblo, y una actitud cambiante de los funcionarios comunistas.

— CORDOBA (España). — El arqueólogo uruguayo Carlos Mero, que se encuentra de visita en España, dio una charla en el Museo Arqueológico Provincial sobre valiosos restos encontrados en el Uruguay.

— TABAT (Marruecos francés). — Tropas francesas se trabaron en lucha con un mchedumero marroquí en el cercano pueblo Lyautey hoy, temiendo que haya nuevo ataque de los mchedumeros. La policía anunció el sangriento encuentro dijo que cuatro de los muertos eran mujeres, dos de ellas marroquíes, y dos francesas. A estas últimas se les había acribillado en la garganta.

— WASHINGTON. — El Presidente Eisenhower designó hoy a Dempster Mcintosh, Embajador en el Uruguay, y a Robert L. Christenberry, Presidente de la Comisión de Box del Estado de Nueva York, miembros de la misión que representará a Estados Unidos en las ceremonias de la inauguración del nuevo Presidente del Uruguay, Gral. Alfredo Stroessner.

— WIRRAL (Gran Bretaña). — El Ministro de Estado, Selwyn Lloyd, dijo hoy que "Gran Bretaña no tiene intención de desinteresarse" del Medio Oriente. S. Lloyd pasó revista a los recientes arreglos hechos por Gran Bretaña con el Medio Oriente al hablar en un mitin local del Partido Conservador.

— SOUTHAMPTON. — Un puñado de casi 2.000 obreros del puerto de Southampton, en aumento del trabajo los días sábados por la tarde, demoró la partida de ocho grandes transatlánticos. Pasajeros y camareros de los barcos tuvieron que subir a bordo los equipajes.

— PARIS. — Francia afirmó hoy que cuenta con su primer avión a reacción capaz de superar la velocidad del sonido, en su versión actual, sin impulsores. Los peritos consideran que tendrá gran trascendencia militar práctica.

— BOGOTÁ. — El político conservador, que se fue a Villegas, que tiempo atrás dirigió el diario "El País" de Cali, fue nombrado nuevo Director de "La República" de Bogotá, órgano de la corriente conservadora que sigue al ex Presidente M. Ospina Pérez.

— WASHINGTON. — El Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos, Henry F. Holland, ha cancelado los planes que tenía de visitar a E. A. Tamm este mes. La visita tenía por fin preparar el terreno para la Conferencia Económica Interamericana a Madrid, en noviembre en la capital brasileña.

— GUATEMALA. — La J. de gobierno canceló el nombramiento de Jorge L. Arriola como embajador de Guatemala en México. Al mismo tiempo anunció el nombramiento de Miguel A. Ponciano de la fuerza aérea, ha sido nombrado embajador en Nicaragua.

— LIMA. — Llegó de paso para Hito de Jaz de la periodista norteamericana Faulstich. Este permanecerá aquí 21 horas y seguirá mañana al Brasil para asistir a un congreso de escritores.

— MADRID. — Se anunció la iniciación de una "Cruzada nacional por decencia", en la que intervenga la Acción Católica en apoyo de otros organismos.

— BAHIA, Marruecos. — Cientos de bellosos guerreros Berberes, tomaron posiciones hoy en las afueras de las grandes ciudades de Marruecos y amenazaron con tomar conguilas represalias si los nacionalistas no ponían fin a sus actividades terroristas. Enemigos tradicionales de los árabes de las ciudades, los Berberes de las montañas lusitanas enclavadas en este país, y exhortó a la nación sudamericana a ejercer su influencia para que Portugal acepte entrar en negociaciones amistosas con la India.

En nota entregada al embajador del Brasil, el gobierno indio expresó que en lugar de tomar una actitud partidista en la actual situación, debido a sus lazos de cultura y raza con Portugal, el Brasil debería asumir una actitud objetiva, y utilizar su influencia para que Portugal abandone su política política y comience negociaciones amistosas. El 30 de julio, en nota dirigida a la India, el gobierno del Brasil le hizo saber sus sentimientos de solidaridad con Portugal, al tiempo que hacía referencias a la llamada "liberación" de Darda y Nagar-Havelli.

Hoy la India ha rechazado categóricamente que sea culpable de agresión, y dice que la "acción pacífica directa" de pobladores de las colonias portuguesas ha resultado en "políticas represivas" de parte del gobierno portugués.

**PREOCUPACION**  
MADRID, 7 (UP). — "Arriba" órgano de la falange, refleja hoy la preocupación oficial por la suerte que pueda correr Goa, a causa de la actitud de Portugal, que la India reposa los restos del Santo Español Francisco Xavier.

Pregunta el diario: ¿Será posible que la India imponga una barrera a Goa y pusiera en peligro el golfo de San Francisco Xavier? Añade que esta pregunta "plantea un problema para la conciencia del mundo, ya que la India, que amenaza que se cierre sobre la tumba, exige la atención "aunque no hubieran otras razones generadas por la actitud de Portugal sobre los acontecimientos que perturban la paz en una región salvada de la esclavitud gracias a la civilización portuguesa".

El periódico afirma a "la complotividad de Nehru con los comunistas, y a la aparición de un brutal y materialista imperio indio".

**CIERRE DE ESCUELAS**  
PANJIM, 7 (UP). — A partir del día 10 del corriente cerrarán por tiempo indeterminado todos los establecimientos educativos en Goa, y quedará prohibida la entrada de otros niños y niñas extranjeros. Estas medidas, que colocan a Goa virtualmente en pie de guerra, fueron adoptadas por las autoridades portuguesas "para hacer frente al Santayagraha" o marcha a la frontera de India, anunciado para el 15 de agosto. Se informa que han sido minados todos los puentes entre Goa e India y que se han cavado trincheras en los puntos por donde los portugueses creen que entrarán los miembros del movimiento "Goa Libre".

Las autoridades portuguesas dijeron que el ejército y la policía tienen órdenes de "disparar para matar" si alguien intenta penetrar en Goa después del 10 del actual. "La responsabilidad por las consecuencias de semejante acción recaerá enteramente sobre quienes violen el territorio portugués", añadieron esos funcionarios.

**INTERVENCIÓN BRASILEÑA**  
NUEVA DELHI, 7 (UP). — El gobierno del Brasil hizo llegar a la India una nota sobre la situación prevaleciente en Goa, la colonia portuguesa enclavada entre los dos grandes países de Asia, India la conteste pronto, India considera también una nota entregada ayer por Gran Bretaña. A todo esto, los representantes del Vaticano, de Birmania, de Indonesia y otros estados amigos, concurrirán al ministerio de Relaciones Exteriores para discutir la situación de Goa.

**INFORMACION**  
PARIS, 7 (UP). Portugal mantiene al Consejo del Atlántico Norte informado sobre su disputa territorial con India, pero no ha requerido acción alguna por parte de los otros estados amigos, según informó un vocero oficial del NATO.

Añadió que el representante permanente de Portugal en el Consejo, Conde Tovar, viene insistiendo en que los miembros del NATO sobre la situación.

En círculos allegados al NATO se señaló que Goa, el punto neurálgico de la tensión indoportuguesa, no está, como se bien nota, en el control del NATO. Por lo demás, estos círculos delusaron hacer conjeturas sobre la posible actitud del NATO si Portugal recabase su intervención.

El procedimiento de Portugal, de tener al NATO al día sobre los acontecimientos, está contemplado en el artículo cuatro del tratado.

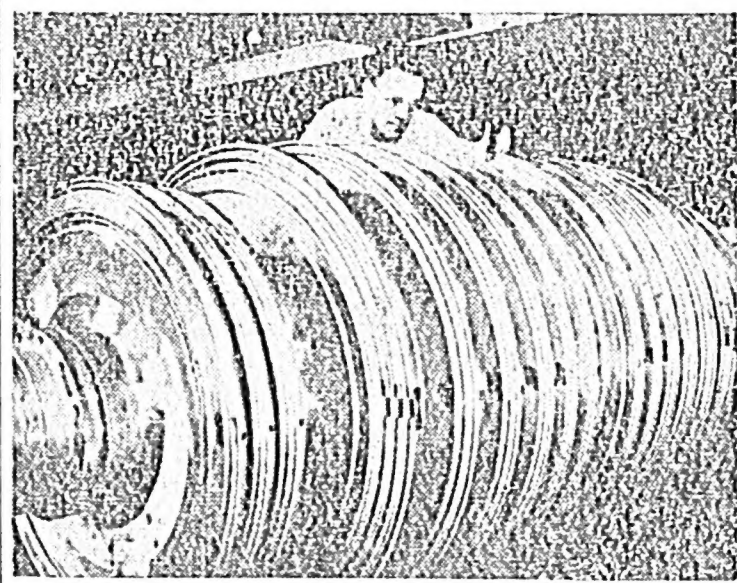
Establece este artículo que las partes realizarán consultas cuando en opinión de cualquiera de ellas estuviera amenazada "la integridad territorial, la independencia política y la seguridad" de aquel estado asociado.

**FEUD HINDU**  
NUEVA DELHI, 7 (UP). — India instó esta noche al Brasil a adoptar un punto de vista objetivo frente a la disputa indoportuguesa respecto a las posesiones lusitanas enclavadas en este país, y exhortó a la nación sudamericana a ejercer su influencia para que Portugal acepte entrar en negociaciones amistosas con la India.

En nota entregada al embajador del Brasil, el gobierno indio expresó que en lugar de tomar una actitud partidista en la actual situación, debido a sus lazos de cultura y raza con Portugal, el Brasil debería asumir una actitud objetiva, y utilizar su influencia para que Portugal abandone su política política y comience negociaciones amistosas. El 30 de julio, en nota dirigida a la India, el gobierno del Brasil le hizo saber sus sentimientos de solidaridad con Portugal, al tiempo que hacía referencias a la llamada "liberación" de Darda y Nagar-Havelli.

Hoy la India ha rechazado categóricamente que sea culpable de agresión, y dice que la "acción pacífica directa" de pobladores de las colonias portuguesas ha resultado en "políticas represivas" de parte del gobierno portugués.

## Rotor para el portaaviones "Saratoga"



NEWS SERVICE. LINN, Mass. — (Especial para EL BIEN PUBLICO)

Se están dando los últimos retoques, en las plantas de la General Electric, al rotor de turbina más grande del mundo usado en barcos de guerra.







Las mejores MEDIAS


NYLON

MARCAS DE PRESTIGIO MUNDIAL

KAYSER


Christian Dior

Desde \$ 4.50 a \$ 6.75 el par.



La marca consagrada  
por las elegantes\*

Desde \$ 2.95  
a \$ 6.80 el par



Extraordinario surtido en medias y zóquetes para niños y niñas. Calcetines para hombres.

TIENDA *1* MERCERÍA · BAZAR

CRÉDITOS

Envíos contra reembolso

# Angenscheidt

GASA FUNDADA EN 1871  
18 DE JULIO 1985

---

## Estrenaron en el teatro Artigas

Los conciertos de Arte y Cultura

Nada tiene que decir aquí Miguel Mihura; nada puede hacer tampoco para comunicar alguna gravitación central a "Una mujer cualquiera", ni como drama psicológico —como parece pretender ciertos pasajes— ni como melodrama político. La obra está ciertamente influida por exposiciones cinematográficas y aun novelísticas del género policial; de ahí, por ejemplo, la forma de créditos, esa preferencia por las escenas breves, la variedad de escenarios, la fi-

En un lujooso acto del Centro de Arte y Cultura Popular del Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes se presentaron ante nuestro público, fue el Fanfarrineo de la Univer-

[illegible]

**COLOCHON**  
Amatado 10 m. 15 m.

	plaza	19.52	10.01	6.81
2 plazas	36.32	19.52	10.01	12.73

17.16, 15



De la serie de **COLOCHONES** de la **FABRICA DE COLCHONES DE TEX. FUNSA**

Se trata de un colchón de gran elasticidad, con muelles de acero inoxidable, que garantiza una perfecta adaptación a la forma del cuerpo humano, evitando así cualquier molestia o dolor. El colchón está fabricado con materiales de primera calidad, lo que garantiza una larga vida útil y una perfecta conservación.

Se puede adquirir en cualquier tienda de muebles o directamente en la **FABRICA DE COLCHONES DE TEX. FUNSA**, situada en la calle **San Sebastián**, número **10**, de la ciudad de **Madrid**.

Se puede adquirir en cualquier tienda de muebles o directamente en la **FABRICA DE COLCHONES DE TEX. FUNSA**, situada en la calle **San Sebastián**, número **10**, de la ciudad de **Madrid**.

[illegible]

prohibida (2B); 4a. El que recibe las hostedades (2C); 5a. El misterio del camarote B-6 (2A); 6a. Noche: la gallina de oro; 2a. El misterio del camarote B-6 (2A); 3a. El que recibe las hostedades (2C). — SAIL RAMON, Mat. 1a, Cuñado saboteur; pintor.

2a. De patitas a la calle; 3a. Habla una vez dos horas; (1A); 4a. Frente a frente (2A); 5a. Canasta uruguayu. Noche: la. El puertero e los siete vicios (3); 2a. Aventurera (3).

LISTA HÍBRIDOS Y CIA.  
Fabricantes  
Uruguay 903 o Tel. 9.67

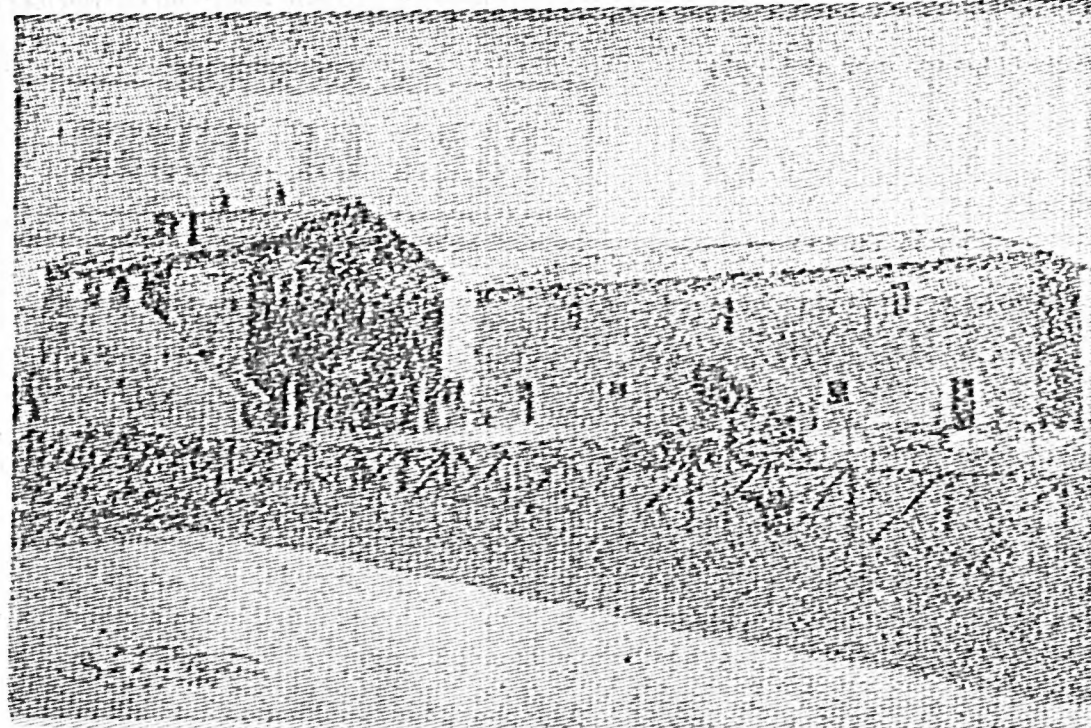












## En la misma casa de María Goretti...

LA calle que va de Nettuno a Ferriere di Conca, es hoy como una bella cinta azul embellecida, pulida, bien distinta de la senda que hasta hace poco más de cincuenta años recorría a pie la santa niña María Goretti, en compañía de su más grande amiga, Teresa Cimarelli, al santuario de las Gracias. En el invierno la lluvia se detenía en la tierra floja que se hundía, y en el verano se cubría de polvo pronto a levantarse al primer golpe de aire. Otro es también el aspecto de la campiña; a la desolación de la vegetación y del pantano, se sigue el deseo de mejoramiento: campos con granos ya dorados y viñas perdidas en largas filas.

Cuando el camino llega al arrabal de Ferriere, se ve el de Astura y dos aldeas de Cascina Antica, que presentan un color cinabro en su aspecto exterior; pero apenas se pasa el puente, se divisan dos eras que en un tiempo enfrentaban las casas de las familias Goretti y Cimarelli y la novedad se despliega claramente en toda su belleza: las eras han cedido el lugar al prado florecido y grupos de niños, con delantales blancos, corren gritando aquí y allá, mientras en el centro una rueda da vueltas con alegre ritmo alrededor de una joven religiosa, toda vestida de negro, que está de pie.

Si nos acercamos, vemos que la rueda, gozosa de recibirnos, nos incluye en su girar: ahora podemos ver fácilmente cómo la religiosa lleva, sobre el corazón, un cartelito escrito en blanco sobre fondo negro que dice: "Pasión de Jesucristo".

La casa primera que mira al mediodía, es la de la familia Goretti; se ve todavía la rústica esca-

SE trata acaso solamente de una ingenua inocente, que se asusta instintivamente de la sola amenaza del pecado, como de la vista de una serpiente? (Eclesiástico, 21-2). ¿Será como el armijo, que, según una vieja leyenda, se deja matar antes que rozar con el pie el fango del camino? ¿La sostendrá solamente el sentimiento natural del pudor? No; es pequeña todavía; pero deja ya entrever la intensidad y la profundidad de su amor al Redentor Divino. No sabe todavía leer; la pobreza y la distancia no la dejan ir a la escuela, pero su amor no conoce dificultades ni lejanías. Se pone todavía con entusiasmo a terminar las faenas domésticas y corre al pueblo para aprender la doctrina cristiana. Con tal de recibir a su Jesucristo en la Santísima Eucaristía, no teme recorrer un largo camino, en pleno verano, en ayunas, bajo el sol abrasador, por un sendero polvoriento. "No veo la hora de que llegue mañana para comulgar", dijo un día. Y mañana llegó y llegó la comunión; pero qué comunión y qué mañana. La tarde del mismo día en que había dicho estas palabras derramaba su sangre para ser fiel al Esposo Divino. P. PIO XII.

lera y el descanso que lleva a la cocina, tal como la hemos visto en la película. La memoria reconstruye con rapidez el hecho feroz y sublime de la lejana tarde del 5 de julio de 1902; en aquel descanso cosía, teniendo cerca de sí a su pequeña hermana Teresa, María Goretti, predestinada víctima; de la escalera salió el asesino, posado del demonio; en aquella cocina, convertida de pronto en teatro

de una lucha sin par, la heroica niña no vaciló en escoger el martirio antes que pecar.

Ahora, volviendo la mirada en torno, podemos admirar la fecundidad de aquella sangre generosamente derramada: en la casa de los Goretti, en el primer piso en que vivía la pequeña mártir con su familia, restablecida y convertida en santuario, el establo y cochera convertidos en capilla pública, sacristía y refectorio de los peregrinos. La casa de los Cimarelli, que llega por el lado derecho hasta el prado, que en un tiempo era molino, es hoy una escuela para setenta niños; academia de corte y costura para veinte jovencitas y habitación con capilla privada para la comunidad de seis hermanas "Pasionistas", a las que se les debe toda la obra.

Tanta fecundidad, y más, la alegría serena de estas céntricas ruedas de niños, gritos y cantos que, junto con el de las golondrinas y canarios se dispersan por el campo y la campiña, son la guirnalda fragante, fúlgida y misteriosa del "locus martyrii" de la santa: el gran "sí" bendecido por Dios, el gran "no" al pecado.

La visita al local del asilo, a la academia, a la obra, demuestra la modernidad de los muebles escolares y de los instrumentos mecánicos; todo está ordenado y cuidado por estas buenas Hermanas. Respeto conmovedor y devoción, es lo que

inspira espontáneamente en el ánimo del visitante la casa simple y rústica de paredes enladrilladas.

El lugar del martirio está adornado por flores frescas y una lámpara de dos luces arde delante, encendida cuatro años ha por las jóvenes de Aprilia, en el día y la hora en que María fue proclamada Santa. Una lámpara sobre la pared reza: "En

el primer cincuentenario del tránsito de Santa María Goretti por la munificencia del Cardenal Francisco Spellman, arzobispo de Nueva York, de la Asociación Americana de los Caballeros de Malta y de John S. Burke de Nueva York, esta humilde casa fue restaurada con sumo cuidado y vuelta cual era en el tiempo del glorioso martirio. Los Padres Pasionistas reconocidos. O. M. P. MDCCCLIII".

Se amplía la obra para amparar a una treintena de niños abandonados. Actualmente las Hermanas hospedan, en un pequeño local, cuatro internas que deberán constituir

el núcleo de la nueva obra de caridad, siempre dirigida a la pequeña mártir. Los peregrinos que llegan cada día en grupos o en comitivas a Ferriere, se postran a besar con gran devoción algunas gotas de sangre florecidas en los ladrillos del "locus martyrii"; florece la sangre, floreció y florecerá, no hay duda, la obra, que de aquella sangre se alimenta.

L. B.

A CRISTINA. — Si la niña a que usted se refiere, fuera menor, usted podría presentarse al Juez de Menores pidiéndole la guarda. Pero ella ha elegido su momento: mayoría de edad. Del punto de vista jurídico nada tiene que hacer. Del punto de vista espiritual, trate de reconquistarla, aunque esta tarea es siempre sumamente difícil. Es evidente que una niña educada en colegio cristiano que hace esas reflexiones, está bajo la influencia de alguien que le ha destruido su edificio moral. Busque por ella y por quien siembra en ella con mala fe eficacia. Si la ve en peligro, trate de llegar a ella por medios hábiles. Llamo así a los que significan, modestos obsequios en días indicados, algunas atenciones, inquietud por ella que ella concierne, en síntesis: darle la impresión sostenida de que usted sigue siendo madre para ella. Nadie está libre del sufrimiento. Y en ese momento es cuando

recordamos a quienes nos quieren. Ella la recordará entonces a usted a través de esa técnica espiritual.

A ZORAIDA. — Usted debe elegir entre continuar su vida matrimonial

be venir y convencer a su esposo, lentamente, de que eso será un bien para los dos y una alegría que él debe compartir. Tal como usted narra las cosas, no será tarea de poco tiempo, pero la mujer tiene el arte de esta

usted indica— por mala conducta de su marido. Además, los esposos mandan siempre en la medida en que las mujeres no tengan idea de que el arte de mandar está en ellas. La vida es lucha. La suya no es de las peores sobre todo que tengo la intuición de que triunfará, si tiene paciencia firme, buena intención y sabe rezar por sus grandes propósitos.

A MARGARITA. — Con sumo gusto espero su carta. Trataré de ayudarla. Pero no juzgue usted misma de su estado espiritual calificándolo en menos. Hay misterios en las almas, que seguramente muchos no entienden, pero que tienen un profundo significado. Le prometo estudiar con atención su problema y ayudarla con buena voluntad cristiana tal como usted lo merece. Hasta pronto, pues.

Dra. Vera Psikié.

## De mujer a mujer

o ir al divorcio. Comprendo que la situación que usted narra es difícil para sus delicados sentimientos morales, pero no es de las que no admiten conminación a corto o largo plazo. Usted tiene aquí una misión: querer entrañablemente al hijo que algún día de-

fina diplomacia que hace posible el vencimiento de todos los obstáculos. Use su finesa en toda su dimensión, para obtener su propósito. Y eso sin abandonar como absurda la idea de una separación, que no está siquiera impuesta —fuera de la divergencia que

AHORA, todos se van a dormir. Antonio se metió en su cuarto arrastrando al mismo tiempo al hermano menor. —Bueno... que mamá no tenga que repetir dos veces...

Pero a la media hora salía al patio deslizándose en puntitas de pie por el largo corredor. Para hacer menos ruido se había quitado los zapatos que llevaba ahora cuidadosamente en una de las manos.

Al llegar al zaguán se escuchó tembloroso entre unas grandes plantas de helecho. En una de las piezas que daba a la calle dos personas hablaban en voz baja.

—¡Carabá!... Papá no se ha dormido aún.

Espere pensando en la forma de escaparse.

La puerta del dormitorio de los padres, que daba sobre el zaguán, estaba entreabierta. Le oían al pasar.

—¿Cómo llego ahora hasta la puerta?

La incertidumbre duró pocos instantes.

Pegado a la pared avanzó hasta la puerta principal. Levantó el pestillo pausadamente. En la pieza cercana nadie se movía. Esperó un minuto con y rápido abrió la puerta cruzándola como un aire fino.

Una vez en la acera, respiró satisfecho.

—De buena me he salvado... Pero ¿estarán ya los muchachos?

A los pocos metros de su casa se calzó los botines y continuó.

La calle Sarandí, por donde él caminaba, estaba desierta. A esa hora de la tarde, el sol caía verticalmente. No había por las aceras la mas pequeña sombra.

—¿Qué calor! Lindo está el día... pero me olvidé del sombrero.

Sacó entonces, del bolsillo del pantalón, un pañuelo. Hizo un nudo en cada una de las cuatro puntas y se lo asientó en la cabeza.

A las dos cuadras, de detrás de una esquina, salieron a su paso tres niños más.

—¡Ah!... ¿Estaban ahí?

—¿Trajiste azúcar? —dijo alguien del grupo.

—No. Por poco no vengo.

Antes de seguir viaje, los cuatro miraron bien hacia todas las direcciones. Cuando se convencieron de que nadie los seguía se sentaron en el cordón de la vereda.

Los tres nuevos se llamaban Eduardo, Arturo y Miguel Angel. Los cuatro tenían apenas trece años. Vivían en el mismo barrio. Y aquel jueves se fugaban de sus casas a pasar la tarde en el monte cercano.

Cada uno fué descubriendo lo que traía en los paquetes. Eduardo declaró:

—Traigo yerba, mucha yerba y este tarrito con dulce... para vos, pero no toqués... dulce de higos.

Miguel Angel continuó: —Aquí hay pan, dos mates, la caldera, los anzuelos, las lonbrices y esta botellita de cerveza...

Lo mostró todo con satisfacción. Y los tres casi a un tiempo mismo le interrumpieron con la exclamación:

—¿Sos un millonario, Arturo?

# EL AHOGADO

UN CUENTO DE ERNESTO PINTO

Arturo terminó: —Sólo traigo dos reales. Todo mi capital ¿y vos Antonio?

—Tengo un real y medio. Tomálo y te adelantaré con Eduardo a comprar un poquito de queso, azúcar y galletas con grasa, nosotros dos vamos despacio llevando todas las cosas.

Así lo hicieron.

por los carros municipales.

Del lado izquierdo aún quedaban al descubierto las piedras entre rojizas y grises de las canteras antes explotadas y unos pozos llenos de agua verdusca, oscura.

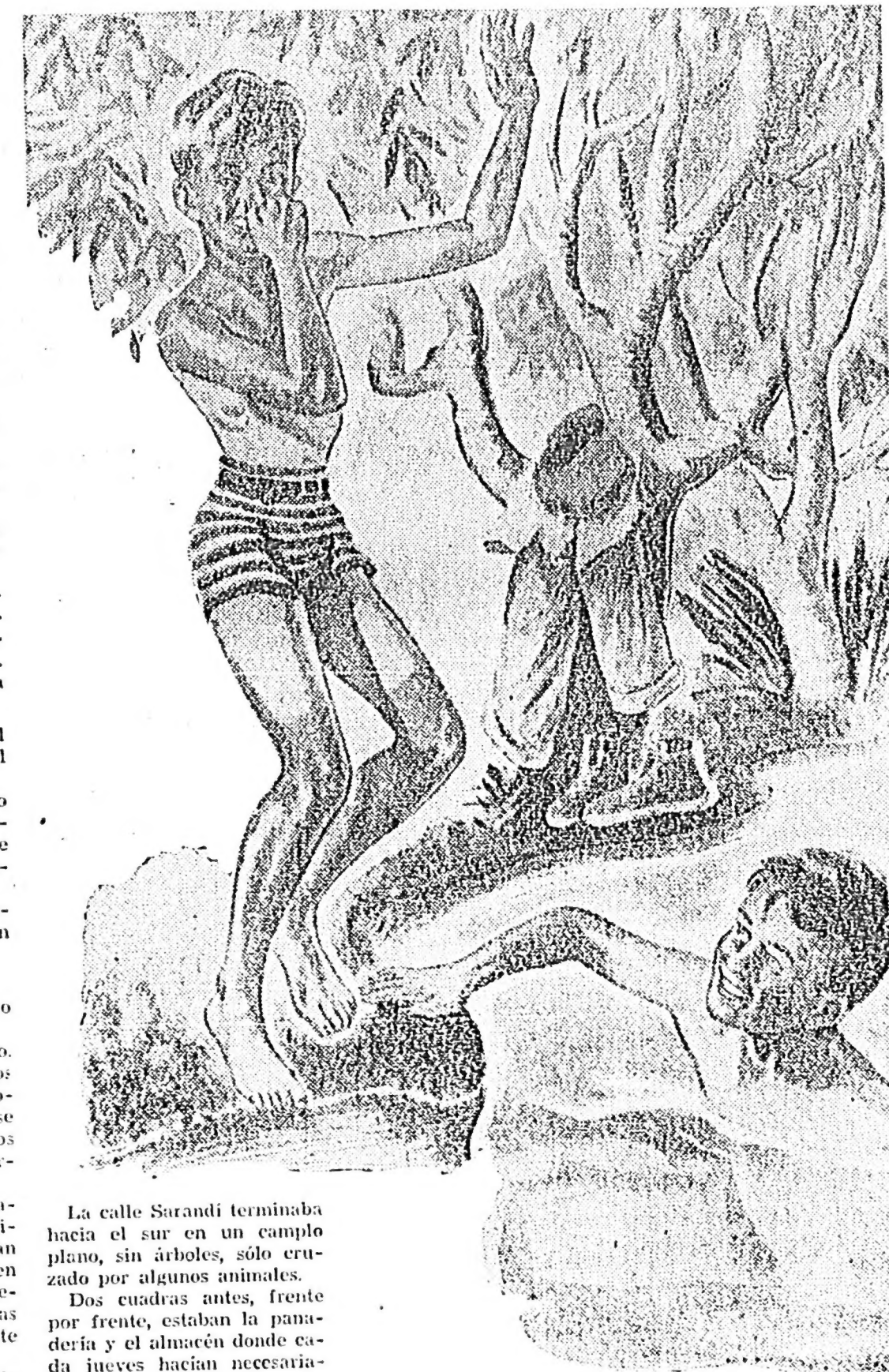
Miguel Angel exclamó: —¿Qué lindo sería bajar para descubrir lo que hay!

—¿Qué va a haber, intervinó Eduardo —que era el

—¿Dónde leíste eso del llamado de lo desconocido?

—No sé. Pero cuando estás sobre la torre de la Iglesia o te asomas al puente carretero, ¿no sentís como que desde abajo te tiraran de los pies, que hay algo que te arrastra?

Arturo no comprendió y volviéndose hacia los otros dos compañeros que camina-



—Fíjate, Miguel, si están crecidos los pichones de la calandria.

—¿Cómo querés que los vea? Hay que esperar un poco, si no la calandria vieja los mata o los deja, apenas se da cuenta que alguno tocó el nido.

Los árboles se juntaban más y más. El caminito se estrechaba.

—Vos, Arturo, ordenó Miguel, que no llevás nada, andá juntando leña para el fuego.

De nuevo apareció el campo liso y el río.

¡La Laguna "Veinte Toros" celeste y bella como un pedazo de cielo caído!

En esta orilla de acá se veían unos sauces de amplio ramaje; en la otra, se divisaba primero el arrenal dilatado y al fin el monte tupido y misterioso.

A la sombra de los sauces hicieron fuego.

Miguel Angel con dos piedras y unos alambres gruesos improvisó un fogón para calentar el agua.

—Busquen primero mucha leña, así nos quedamos tranquilos...

Arturo se quedó cortando ramas para preparar los anzuelos.

Los otros dos se internaron entre la arboleda y al rato volvieron con los brazos cargados de ramas.

Echados sobre el pasto, tomaban mate.

¡Qué pronto se te lava!

—Dalo vuelta, para aprovechar la yerba.

Conversaban atropelladamente de los asuntos más disparatados. Quien marcaba siempre el rumbo a la conversación era Miguel Angel, provocando la discusión sobre temas que escapaban a la comprensión de los cuatro.

Arturo se complacía en llevarle la contra.

—Pero decíme, ¿vos entendés lo que estás diciendo?

Miguel Angel, sin responderle, se ha levantado, y dirigido a la orilla.

—Bueno, vamos al agua, ya deben ser como las cuatro.

El cielo es lívido y azul intenso; el aire tibio y el agua fresca convidan al baño.

Desde el alto barranco los muchachos se zambullen.

Conocen bien aquella parte del río. Toda aquella zona es llana. Se hace pie en más de una cuadra.

Pero más allá, el río se tuerce, rodeando las piedras y avanza luego más voluminoso y sigue el viaje cercado en ambas orillas por los sauces que se bajan a mirarse en las aguas.

Arturo tiente: —¿Te animás a ir hasta las rocas y así pasamos al otro lado del arrenal?

Los compañeros aceptan la invitación. Los cuerpos ágiles avanzan dando fuertes bracedas en el agua pesada.

Cruzan varias veces. Se envientonan. Se creen capaces de ir hasta el puente carretero nadando sin cesar.

Del grupo se separa Miguel Angel. Los amigos, entreteniéndose en las zambullidas y en perseguirse mutuamente, lo dejan alejarse. A los pocos minutos, oyen un grito desgarrador.

La escena duró unos minutos.

(Continúa en la 6ª página)



## REVISTAS INSTRUCTIVAS E INTERESANTES

### JUVENIL

Publicación quincenal. Traducción del "TREASURE CHEST", hecha en Méjico. Es una publicación en colores de historietas de suspense, intriga, deportes y relatos instructivos. Toda íntegramente católica y en correcto idioma español. Es recomendable ampliamente y sería interesante su divulgación.

### LAS COMPAÑIAS

Revista de interesante y amena lectura, publicada por los Salesianos. Mucho material de lectura e interesa a los niños.

### LA SANTA INFANCIA

Revista sobre las Misiones, modernizada y presentada a todo el mundo.



### VIDAS EJEMPLARES

Revista mensual dirigida por el R. P. Romero, S. J. En sus páginas se presenta en forma totalmente ilustrada y episódica, la vida de santos y héroes. Dentro de la fantasía con que está presentada, respeta la verdad histórica. Muy bien impresa, los chicos la leerán con gusto.

### BILIKEN

Clásica revista semanal, argentina. Tiene mucho material escolar y de entretenimiento. No hay nada que objetar en cuanto a su moral. Merece hacerse notar su nivel de cultura, muy superior al de otras revistas de niños.



### REVISTAS DE DIBUJOS ANIMADOS

Sin mayor nivel cultural y cuyo fin es el de entretener.

#### RECOMENDABLES

ANIMALITOS. — CUENTOS DE WALT DISNEY. — CHIP Y DALE. — DUMBO. — EL PATO DONALD. — EL GATO FELIX. — HISTORIETAS DE WALT DISNEY. — LA ZORRA Y EL CUERVO. — MICKEY. — PORKY Y SUS AMIGOS. — TOM Y JERRY.

#### ACEPTABLES

COLORIN. — CUENTOS DE HADAS. — CHINGOLO. — CHIQUILLADAS. — DANIEL EL TRAVIESO. — EL CONEJO DE LA SUERTE. — EL CONEJO FELIZ. — EL GANCHO CHIFLADO. — EL REYECITO O EL REY PETISO. — LA PEQUEÑA LULU. — MUSEKITOS. — MUSEQUITOS DE PAUL TERRY. — PEPITA. — PIROLO.



### REVISTAS DE COW-BOYS

Revistas de vaqueros de acciones fuertes y movidas, donde generalmente "el bueno" triunfa sobre los bandidos.

#### ACEPTABLES

CISCO KID. — EL LLANERO SOLITARIO. — HOPALONG CASSIDY. — LLANEROS VALIENTES. — ROY ROGERS.

#### ACEPTABLES PARA MAYORES DE 11 AÑOS

ASES DEL OESTE. — DURANGO KID. — EL PEQUEÑO SHERIFF. — HAZASAS. — JUAN FLORIN.



### REVISTAS DE INTRIGA Y POLICIALES

Cuentos de detectives y espionaje que a veces se desarrollan en ambientes bajos.

#### RECOMENDABLE

SU-CHAI.

#### ACEPTABLES PARA MAYORES DE 11 AÑOS

CAPTAN MARVEL. — JUSTY. — MISTERIX. — PAQUIN. — PIMPINELA.

#### CON REPAROS

ACCION POLICIACA. — EL TONY. — IMPACTO. — PUSO FUERTE. — RAYO ROJO. — ROBIN. — TIT-BITS.

#### RECHAZABLES

CRIMEN Y CASTIGO. — DICK TRACY. — EL GORRION. — FUSOS DE ODIO.



### REVISTAS DE TERROR

Relatos de aparecidos y fantasmas, que a veces llegan a lo morboso, y que producen sensación de pesadillas. Son además peligrosas por los falsos conceptos que dan respecto a lo sobrenatural.

#### RECHAZABLES

AVENTURAS MACABRAS. — BRUJAS Y VAMPIROS. — CUENTOS DE BRUJAS. — HISTORIETAS: CHIMEN, TERROR, ESPANTO. — PAVOR. — TERROR EN LA NOCHE.



### REVISTAS DE HISTORIETAS VARIAS

Serie de episodios cortos continuados de número a número.

#### ACEPTABLES

MONITOS. — PIROLO.

#### CON REPAROS

JOE PAOLOKA. — MEXICOLOR. — MUCHAS GRACIAS. — PATORUZITO.

#### RECHAZABLES PARA NIÑOS

PATORUZU. — HIF-PAF. — RICOTINO.



### REVISTAS VARIABLES

Cada número tiene un relato completo distinto, a veces son relatos bíblicos, novelas clásicas adaptadas, películas de cine o cuentos policiales. Por esta razón no es posible clasificarlas.

#### GENERALMENTE ACEPTABLES

CLASICOS ILUSTRADOS. — CUENTOS DEL ABUELITO. — DOMINGOS ALEGRES.

#### GENERALMENTE RECHAZABLES

AVENTURAS-CINE. — ECRAM. — INTERVALO. — INTERVALO-EXTRA.

## NOTAS de la SEMANA

Las actividades sociales de esta semana se iniciaron con una brillante conferencia que, en los salones del Club Uruguay, dictó el Rvdo. Padre Eduardo Pavanetti. Continúa de esta manera, este orador destacado, con el ciclo de la "Cruzada de la Bondad" que iniciara con tanto éxito el año pasado.

Una sala totalmente colmada de selecto público, siguió con atención el desarrollo del tema: "Riqueza psicológica de la verdad" que fué tratado en dos partes denominadas la primera: 1) El binomio perfección-felicidad; 2) Hacia un YO auténtico y profundo; 3) El encuentro con la verdad; 4) La paz y la verdad; sendero del amor; 5) La bondad como ley de la vida. En la segunda parte "La bondad como plenitud": 1) La bondad, gozo y riqueza del vivir; 2) Por los caminos de la interioridad; 3) En la profundidad de los pensamientos; 4) En la libertad del ama; 5) En las transfiguraciones del dolor; 6) En la jubilosa soledad de las cumbres.

El Rvdo. Padre Pavanetti ofreció otra conferencia el 19 de este mes que tendrá lugar en el Club Uruguay.

ticamente decorada con calas naturales.

La novia vistió para esta oportunidad, un elegante modelo interpretado en raso natural. En el corsage, de talle bajo, original detalle de alforlas y la falda en la parte delantera íntegramente plisada, terminándose en una pequeña caída que forma la "traine".

El tocado de azahares y floritas de strass, tomaba el amplio tul de ilusión que le velaba el rostro.

Las madrinhas Marquesa de Greco y la Sra. Amalia Díaz Michelena de Gutiérrez, vistieron trajes de ceremonia. La primera con elegante modelo de encaje negro y capelina de paja con ave de paraíso. Bonitas joyas de oro y brillantes.

La Sra. de Gutiérrez con modelo de seda "negro" con dos grandes paneles plisados en los costados. Sombrero de raso beige recubierto por tul trabajado y con adornos de ave de paraíso.

Luego de la ceremonia religiosa, los Marqueses de Greco ofrecieron una recepción en los salones del Victoria Plaza Hotel, lo que originó una destacada nota social.

Los novios recibieron suntuosos



La señorita Donna Isabella di Borbone Sicilia con el señor José Manuel Gutiérrez Díaz, en un momento de la recepción.

un sello antiguo reproducción de una célebre torre italiana; de la señora América Díaz de Gutiérrez un valioso clip de brillantes; en recuerdo de la señora de Larraide estola de visón. Los Embajadores de Italia, Guglielmo Rulli y Sra. les obsequiaron con una bonita pieza de plata sellada.

De la señora Carmen Díaz de Ollé e hija collar de perlas; de la familia Gutiérrez Amaro bandeja de plata sellada; del Sr. Manuel Gutiérrez y Sra. juego de té de porcelana; bandeja de plata inglesa de la familia Gutiérrez Herrera.

numerosas relaciones de nuestro ambiente social y diplomático.

Entre las realizadas últimamente destacamos un torneo de rummy-canasta que se efectuó en los salones del Club Uruguay, lo que originó una destacada nota.

En los salones del Club Uruguay fueron marco de una lucha nota con motivo de realizarse allí una conferencia sobre música folklórica china que dictó el profesor Dr. Siao-Yu. Además este acto contó con la actuación de Ling-Ange, colizando violinista que ha tenido destacada actuación en la Opera de Pekín y Shanghai, y en estos momentos realiza una gira por todo el mundo.

Este acto artístico se realizó bajo el auspicio de la Unión Internacional de Protección a la Infancia, Sección Uruguaya, que preside la señora María Pia Bula de Surrao y contó con la presencia de conocidas figuras de nuestro ambiente social.

El debut de la Comedia Nacional en el Teatro Solís fué otra destacada nota social de esta semana. Con "Macbeth" volvió al escenario de sus grandes éxitos, el elenco oficial que se presentó para ofrecer la segunda etapa de su actual temporada. Además de la brillante actuación de los artistas de esta compañía, hay que destacar la puesta en escena de Margarita Xirgu y las espléndidas escenografías que ha realizado.

Nuestro mundo juvenil concurre a dos selectas fiestas que tuvieron lugar en dos distinguidos clubs de nuestra capital. Nos referimos al Club de Golf de Punta Carreta y al Carrasco Polo Club, donde se congregan en animadas reuniones deportivas y sociales, elementos destacados de nuestro mundo social. En el primero se realizó el baloncesto organizado por el Montevideo Cricket Club, donde vimos elegantes toillettes llevadas con gracia y distinción por conocidas niñas de nuestra sociedad. El Club de Polo de Carrasco, con sus agradables ambientes y animadas orquestas, contribuyó a que nuestra juventud disfrutara de una agradable reunión.

## Actos de la semana

**MAÑANA.** — En los salones del Club Uruguay, tendrá lugar un té rummy-canasta a beneficio de "La Cuna", institución que realiza una gran obra en nuestro medio.

**MARTES 10.** — Celebrando un nuevo aniversario de la Proclamación de la Independencia Nacional de su país, el Embajador de Ecuador Dr. Clodoveo Alcívar Zevallos y su esposa Sra. Josefina Muirraguá, ofrecerán una recepción en la sede de dicha Embajada. — En el cine Casablanca se llevará a cabo una función a beneficio de las Obras de la Capilla de Nuestra Señora de la Misericordia. En esta oportunidad se pasarán dos interesantes films: "El milagro del cuadro" y "Dos semanas de amor".

— La señora Beatriz Harley de Mac Lean ofrece en su residencia de Pocitos, un té a un grupo de sus amistades. — En la sede de la Comisión Nacional de Bellas Artes será exhibida la última obra pictórica del gran artista compatriota José Luis Zorrilla de San Martín. **MIÉRCOLES 11.** — En la residencia del Sr. Alejandro Gallina y su Sra. Elvira Algorta, en el Prado, se realizará una canasta a beneficio de la obra "Amigos de Nuestra Misión en China". El té será servido por señoritas pertenecientes a nuestros círculos sociales.

**JUEVES 12.** — En el Parque Hotel tendrá lugar un té rummy-canasta a beneficio de una importante obra benéfica que preside la señora Adelaida Hospide de Ponce de León.

— La señorita Belita Casuso, ofrece en el Club Carrasco una cena en honor a un núcleo de sus relaciones.

**VIERNES 13.** — La señora Ana María Castillo de Gelsi tratará el tema "Hijos sin hogar", en el curso de preparación al matrimonio que se lleva a cabo en el Hogar de la Empleado.

**DOMINGO 15.** — El Embajador del Uruguay y Sra. Ana Boether, ofrecerán en los salones del Club Uruguay una recepción para agasajar al Presidente del Consejo de Gobierno, Sr. Andrés Martínez Trueba y Sra. Aída Serra.



Un grupo de señoras y señoritas entrando a la conferencia que dictó el Rvdo. Padre Pavanetti.

Fuó una nota muy destacada la boda de Donna Isabella di Borbone Sicilia distinguida figura de la aristocracia italiana, con el señor José Manuel Gutiérrez Díaz, muy vinculado a nuestra sociedad y a la salteña.

Construyó esta unión Mons. Alfredo Viola, Obispo de Salto que tuvo elocuentes palabras de felicitación para los novios.

La boda tuvo lugar en la Iglesia de San José que presentaba un lucido aspecto siendo artísticamente decorada con calas naturales.

Entre las reuniones diplomáticas de esta semana destacamos el souper-froid que en su elegante residencia de Pocitos ofrecieron el encargado de negocios de Portugal, Sr. Mario D'Oliveira Neves y su señora María Elena Mendoga en honor de un grupo de amistades del ambiente social y diplomático. Este simpático matrimonio recibió con su acostumbrado "savoir faire" colmando de atenciones a sus invitados.

Con motivo de conmemorar un nuevo aniversario de la Independencia de Bolivia, el encargado de negocios de la Embajada de Bolivia, Sr. Mario Díez de Medina (hijo), ofreció una recepción en el Victoria Plaza Hotel a la colonia boliviana que reside en nuestra capital.

## TARINO Hnos.

(SIN SUCURSALES)

YAGUARON 1190 TELEFONO 8 30 46

ADORNOS PARA IGLESIAS  
FLORES DE TODAS CLASES  
TRABAJOS DE DISTINCION

(ESTABLECIMIENTO PROPIO EN CAMINO CARRASCO.)



# La vida en la FAMILIA Norteamericana

**M**UCHO se ha escrito sobre la grandeza de este país, sus maravillas de ingeniería, sus carreteras, sus puentes; quiero yo hacer ahora una breve reseña sobre la vida del pueblo americano, sobre todo acerca del "hombre común", el Juan Pueblo de todos los países.

Si bien es cierto que en Nueva York no sólo viven americanos sino que muchos son europeos, en su mayoría italianos, irlandeses y hasta españoles, no sucediendo lo mismo en otras ciudades como Pittsburgh o Boston, donde la mayoría de la población es americana.

Demás está decir que en Washington, a pesar de la cantidad de forasteros de diferentes partes del mundo, que constituyen una enorme población flotante, que concurren allí para estudiar o para abrirse nuevos horizontes, el pueblo es netamente americano.

En el centro de la ciudad vive la gente más modesta, y la clase media se va desplazando hacia los barrios residenciales, en las afueras.

Esta clase modesta, formada en su mayoría por la gente de color, tiene, en realidad, un standard de vida bastante elevado, muy frecuente es ver que uno de sus integrantes por ejemplo un negro que hace la limpieza de una escuela, y su esposa que trabaja en el mismo edificio, sea como cocinera, o atendiendo la cafetería, a la hora de salida toman su hermoso automóvil (último modelo) y abrigándose ella con un tapado de astrakán legítimo, sobre su uniforme de blanchísimo nylon. Estos viven generalmente en un apartamento pequeño, pero confortable. En cambio, el blanco de los mismos medios, en general prefiere tener una confortable casita, algo más apartada, pero con césped para jugar sus niños, y disfrutando en la tarea de arreglar su jardín (en los días feriados, pues los días de semana está absorbido por sus tareas), y en compensación tendrá un automóvil de modelo "más viejo" que allá se considera así un automóvil de un par de años.

Es el americano medio muy amante del hogar, ya sea ello debido a que debe pasar fuera del hogar gran parte del día, o debido al confort que éste le proporciona, incluyendo en esto la televisión, con sus buenos programas, sin necesidad de salir de él, y sin perder las ventajas de la buena calefacción y otras comodidades.

Como ejemplo de esta sencillez en sus gustos, un inge-

niero amigo de mi esposo le contaba un lunes con gran satisfacción que había pasado un espléndido fin de semana, que el sábado y el domingo había podido hacer "siesta", además de cortar el césped y ordenar su jardín.

También hemos conocido, y hoy son grandes amigos nuestros, una familia que vive en una localidad próxima a Washington (aunque él viene aquí todos los días a su oficina). Tiene una casa de tres plantas, rodeada de césped y con un gran jardín. En el piso inferior, este señor tiene instalado un laboratorio fotográfico y hace allí maravillas, incluso fotografías en tres dimensiones, y ampliaciones a color, y todo eso por "hobby" ya que es un Agrimensor de profesión, y bastante ocupado, por cierto.

Sus cuatro hijos tienen un cuarto para estudio en la misma planta, y su esposa un tallerito, ya que no puedo llamar de otra manera el "cuarto de costura" cuando en éste se encuentran lavadora, secadora y planchadora eléctrica para las necesidades de la familia.

Ni que decir que en el cuarto de estudio está un piano y un aparato de televisión para los niños (y otra televisión para los mayores, en el comedor). Esta descripción es auténtica, yo los he visitado muchas veces y no es es-

## SEMBLANZA DE LA MUJER AMERICANA

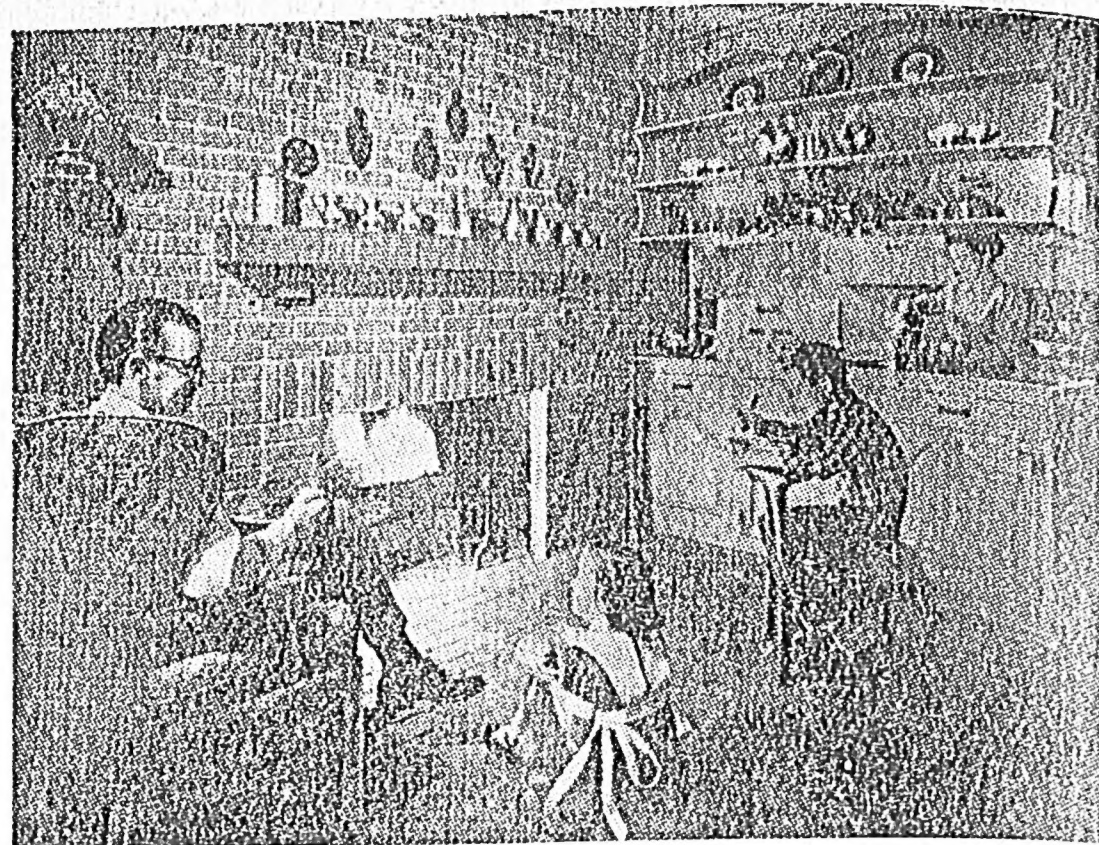
**M**UCHAS de Uds., amigas lectoras, al igual que yo lo hacia antes, imaginan a la mujer americana competetivista en la oficina, en el comercio, en la política, pero no así como esposa y madre, como enfermera. Craso error. Verdad es que, debido a su diferente educación, su deseo de ayudar a sus familiares, etc., la mujer norteamericana se destaca en el trabajo y en su lucha por la vida se equipara al hombre, pero, al mismo tiempo, y salvo raras excepciones, es ella una buena esposa, y mejor madre.

Desde luego, y debido a su temperamento, no es tan emotiva, tan demostrativa como la mujer latina, y ello se traduce en una aparente frialdad, sólo aparente, pues sus sentimientos, en lo profundo, son tan firmes y fuertes como los nuestros.

Este afán de trabajo, no es solo para el trabajo profesional en su casa, ella cuida de la familia, cocina, y, por sobre todo embellece ese hogar día a día, y ese HOGAR (así, con mayúscula) es en esa forma un santuario de la familia, donde todos sus miembros hallan la paz, tan difícil de encontrar hoy, y más aún en la agitada vida americana.

Sus fines de semana, salvo raras excepciones, se dedican "a trabajar" y ya sea en su jardín, ya en el arreglo de la casa, (nuevas cortinas, arreglo de los muebles, preparar la mesa para una reunión), pasa sus días atareada y feliz.

En el domingo se va a la iglesia, y aquí la influencia de la mujer americana se nota y se percibe claramente, no sólo va ella y sus hijos, lleva al esposo y es admirable ver las familias en los bancos de la iglesia, a la hora de la misa, con sus hijos, guardando éstos perfecta compostura. Tampoco se levantan antes de terminar la misa, allí rezan todas las oraciones del fin de la misa, y muy a menudo, esa mujer ocupa un sitio junto al órgano para cantar el "Ave María" que sus hijos escuchan embelesados, confundidos entre el público que llena el templo.



to una fantasía, además debo decir que este hogar es típico de la familia media americana, formada con sólidas bases y sin pensar siquiera en el divorcio. Para el transporte disponen de un automóvil y una camioneta rural en la cual la señora alcanza los hijos a la escuela.

Este cuadro idílico típico nos da una pauta del alto standard de vida en la clase media, y el por qué una de las definiciones de los Estados Unidos es la siguiente: "El paraíso de la clase media".

La juventud siempre estudia, pero la ambición es ganar dinero, cuanto antes, y de esta manera (el varón sobre todo) hace muy pronto su vida independiente, y se casa muy joven.

Desde luego, y aunque en pequeño número existen los "independientes" en el sentido moral. Pertenecen a la clase más baja, en general, y

muy a menudo son las muchachas del campo que han venido a la ciudad para desempeñar un buen empleo, y, libre de las ataduras de la familia, vive sola, con la misma libertad que un muchacho y acompaña a éstos en sus paseos. Esto es como en todos los países, y, a mi entender,

es un atraso en la civilización. Pero me atrevo a decir que su porcentaje es ínfimo, y, en general, a pesar de la extrema libertad, la juventud norteamericana es responsable en sus actos y aspira ella también a formar su hogar y colaborar en la grandeza de este gran país.

Angeles P. de Gómez Antia.

## EL AHOGADO

(viene de la 3ª página.)  
Saltan los tres desahogados a la orilla de las piedras. Corren un poco más y miran anhelantes.

—Miguel, Miguel!  
—¿Dónde te metiste?

A los pocos metros dentro del remolino, se alza la cabeza y un nuevo grito.

Arturo se va a arrojar y del otro lado unas voces los detienen.

Son el guardacosta y un pescador que gritan:

—¡No se arrojen, que es imposible!

—¡Déjalo, muchacho, que voy yo!

A los tres cuerpos infantiles sobre la desnuda roca, los une el terror.

—Miguel, Miguel Ángel!

Los dos hombres están luchando contra el remolino. Se hunden y reaparecen. Los brazos de Miguel se alzan crispados. Luchan contra los brazos salvadores.

Rodeado por los amigos yace, ahora, sobre el pasto el cuerpo pálido de Miguel Ángel.

El guardacosta ha dejado de agitar los brazos del ahogado y de golpear su pecho, y mirando tristemente al pescador ha dicho:

—Trabajamos en vano, está muerto!

Los tres niños se miran. Están completamente desnudos y temblando.

—¿Qué dice usted?

—¡Ya no hay caso, a ver si escarmentan, muchachos!

Y agregó:

—Hay que avisar a la policía y a la pobre madre...

¿Cómo se llamaba el botija éste?

Ninguno de los tres responde.

—Muerto?... ¿Pero de veras está muerto? — preguntan los tres.

Los hombres están también conmovidos. Y a ambos se les escapa la misma exclamación:

—¡Pobre madre!

Arturo, entonces reacciona. Toma nada más que los pantalones y echa a correr gritando: "Yo iré a avisarle... yo iré".

—Buena vista. Usted, amigo, ¿quiere ir a la comisaría? Me quedará a cuidar el cuerpo.

Eduardo piensa ahora en su madre.

—Iré. Así ve que no soy yo.

Quedan, mientras el crepusculo avanza junto al muerto, el viejo guardacosta y Antonio.

Este toca temerosamente el pecho del ahogado.

—¡Qué frío! ¡Parece un mármol!

Se echa sobre la tierra. Le mira los ojos apagados.

—¡Tan fijos!... pero ¿qué están mirando?

Le levanta el brazo duro y éste cae como una piedra.

—¿Cómo tan rápido se puso así?

Pone su rostro junto al rostro querido y le grita al oído.

—Miguel Ángel; pero ¿tú no me oyes?

El anciano interviene, entonces.

—¿Es que nunca has visto un muerto, muchacho?

—Muerto, es verdad, muertos!

Y comenzó a llorar sin consuelo hundiendo la cabeza en el pasto.

Al mucho rato, cuando venía ya el comisario, seguido de un grupo de curiosos, él levantó el rostro y dirigiendo la mirada al guardacosta preguntó:

—¿Así es la muerte?

**D**E acuerdo con mi promesa, retomo el hilo dejado en suspenso, con la esperanza de satisfacer la expectativa que, según me dice, ha logrado despertar en ti mi primera carta. Te sé ya en "pie de guerra" para mejorar la "temperatura" hogareña y estoy segura que la pondrás en franco contraste con la exterior. Después de un sereno análisis y observación de la situación creada habrás tomado ya tus providencias y decisiones para amoldar a ella tus tácticas educativas.

Los otros días me detuve a mirar los trabajos de construcción de un imponente rascacielos y luego me puse a reflexionar acerca de la cantidad de cálculos y leyes, de la gravedad, estabilidad, resistencia de materiales, etc., que la seguridad del edificio exige conocer y tener en cuenta a quien traza sus planos y a quien los ejecuta. Se me ocurre que podríamos establecer un parangón de esto con el ser vivo, el cual, si bien cumple su ciclo vital según un dinamismo interior regido por leyes y finalidades precisas, ya dadas por el Autor de la naturaleza, requiere sin embargo como condición de su normal desarrollo el total respeto de esas mismas leyes por parte de los agentes foráneos. Y, si bien el ser humano es el más perfecto en la escala de los vivientes, por su específica actividad racional-espiritual, no por eso es el más vulnerable. Sus complicados mecanismos y funciones, reacciones e interacciones psicofísicas, lo ponen en peligro de perder su estabilidad, su equilibrio y armonía total. No debemos olvidar que no somos cuerpo más alma en juxtaposición sino que somos una unidad, un espíritu encarnado; y ésta, nuestra condición humana, si bien nos da una cierta primacía, nos hace dependientes en cierto sentido, aún en nuestras actividades más elevadas, del estado de nuestro organismo físico. Todo cuanto en éste ocurre, tiene íntimas repercusiones en la esfera psíquica, por lo tanto en la conducta, carácter, modo de encarar la vida, el mundo, etc.

De ahí que me haya parecido necesario no dejar de tocar este punto de las transformaciones fisiológicas de la pubertad. Es precisamente en la edad de tu Marilú (13 años) que irrumpen nuevas fuerzas, nuevos dinamismos, nuevas pulsiones, las cuales deben integrarse en el conjunto pre-existente como condición indispensable de la madurez y acabamiento del ser y para la adquisición de sus características típicamente femeninas y en orden a su misión específica: la maternidad.

En las transformaciones de esta edad tiene especial papel el funcionamiento del sistema endocrino o de las glándulas de secreción interna, de las que hoy tanto se habla y de las que no se ha dicho aún la última palabra respecto a sus funciones e importancia. En este período entran en una nueva fase de su actividad; de particular interés son la hipófisis, la tiroides y las glándulas sexuales, cuyos productos de secreción, las hormonas, excitan la vida de relación, contribuyen al desarrollo del sistema muscular y esqueleto, y juegan un rol primordial en las actividades de la vida psíquica. En esta concurrencia intensa y simultánea de funciones glandulares, no siempre el equilibrio puede ser mantenido en el desarrollo total del individuo. De ahí que sea necesario tener muy en cuenta, en esta edad de la pubertad, estos factores. Una vida

El apenas se descubre algo alarga la mano; todo se vuelve una rapia; su puño está siempre cerrado y su mirada fija sobre lo que ha de poseer. "Mio", es la primera palabra que grita bambolearse sobre las piernas algo curvas, que se aferran al suelo como una tenaza.

Ella está separada de la tierra; comienza por el vestido, sus piernas no forman parte de ella; aparecen, cuando corre, como las de los pajarillos; más. Eve línea corre para socorrer: un llanto la llama; más. Eve un consuelo tiene siempre un regalo para quien llora; en un rincón de la casa duerme una muñeca, pronta a despertarse en los brazos de un desconocido.

Rodolfo no se mueve al oír la llorar, sigue su juego; quien llora es uno que quiere algo, lo mejor es no hacerle caso. Tiene juguetes por todas partes; son ellos los que deben irle al encuentro; los toca con los pies, los derriba, los despedaza y no permite a los niños del vecino que recojan los pedazos. Permanece en guardia hasta que una voz, un toque lo llama de nuevo; todo le atrae y apenas tocado, lo harta.

Evelina ha saltado la cinta a la muñeca para fajar a un soldadillo del hermano; mientras él se ha unido al juego de los otros niños y ya manda; se oye de repente un llanto de rabia; ella deja el trabajo con un suspiro y corre; no suspira por sí, sino por el hermano que siempre es el mismo. Incomodado él le explica antes de ser interrogado; ante la hermanita está menos seguro de tener razón y, después de un momento de silencio, deja a los pies del compañero ofendido todo lo que le ha quitado y está dispuesto a comenzar el juego. Reconocido, corre alegre a armar camorra de nuevo, dejando a Evelina sola, alejada. Por lo demás, a ella no le interesa saber si tiene o no razón, porque entre varones es imposible establecerlo; le basta con que vuelva la alegría; pero apenas se ha alejado, cuando ya otra vez se hace necesaria su presencia. Rodolfo se tira por tierra después de haber seguido en vano a un compañero, que no se ha dejado quitar lo que es suyo; esta maniobra, tan eficaz en casa, fuera de ella queda sin efecto, ¿por qué?

Remendar el vestido del hermanito es más difícil que reponer la cabeza: reatar los brazos a los soldaditos; lo que debe ser hecho a escondidas de la mamá y sin que por ello se interrumpa el juego. El debate ciegamente entre sus brazos, golpea; quien observa que no somos cuerpo más alma en juxtaposición sino que somos una unidad, un espíritu encarnado; y ésta, nuestra condición humana, si bien nos da una cierta primacía, nos hace dependientes en cierto sentido, aún en nuestras actividades más elevadas, del estado de nuestro organismo físico. Todo cuanto en éste ocurre, tiene íntimas repercusiones en la esfera psíquica, por lo tanto en la conducta, carácter, modo de encarar la vida, el mundo, etc.

De ahí que me haya parecido necesario no dejar de tocar este punto de las transformaciones fisiológicas de la pubertad. Es precisamente en la edad de tu Marilú (13 años) que irrumpen nuevas fuerzas, nuevos dinamismos, nuevas pulsiones, las cuales deben integrarse en el conjunto pre-existente como condición indispensable de la madurez y acabamiento del ser y para la adquisición de sus características típicamente femeninas y en orden a su misión específica: la maternidad.

En las transformaciones de esta edad tiene especial papel el funcionamiento del sistema endocrino o de las glándulas de secreción interna, de las que hoy tanto se habla y de las que no se ha dicho aún la última palabra respecto a sus funciones e importancia. En este período entran en una nueva fase de su actividad; de particular interés son la hipófisis, la tiroides y las glándulas sexuales, cuyos productos de secreción, las hormonas, excitan la vida de relación, contribuyen al desarrollo del sistema muscular y esqueleto, y juegan un rol primordial en las actividades de la vida psíquica. En esta concurrencia intensa y simultánea de funciones glandulares, no siempre el equilibrio puede ser mantenido en el desarrollo total del individuo. De ahí que sea necesario tener muy en cuenta, en esta edad de la pubertad, estos factores. Una vida

sana e higiénica, horas de estudio alternadas con una suficiente actividad física (al aire libre, juegos, deportes), una alimentación adecuada con las necesarias calorías y proporciones de proteínas e hidratos de carbono, contribuirán a favorecer el armónico o normal funcionamiento de todas las glándulas. Claro que esto no es todo y no puede modificar la constitución genética del individuo; es sólo un factor coadyuvante al logro de la normalidad. Y en casos de disfunción glandular siempre se hace necesaria la intervención del médico.

He querido llamar tu atención respecto a este punto, dado que no siempre las madres le dan su debida importancia. El entrar en más detalles respecto a esto, rebasaría los modestos límites de mi carta; sólo he querido dirigir tu ojo avizor a estos centros reguladores y dinámicos para que los tengas en cuenta en la apreciación del conjunto de factores que entran en juego en esta edad, y que pueden determinar algunas perturbaciones. ¡Cuántas anomalías de conducta, "caprichos", perezas, irascibilidades, estados de ánimo depresivos etc., pueden provenir de estas glándulas, cuya actividad no sea normal, sea por exceso

sea por defecto. Además, las glándulas sexuales no tienen solamente la misión de preparar el ser a sus funciones de transmitir la vida, sino que desempeñan un rol primordial como reguladoras de la salud, de la vitalidad de los impulsos dinámicos que llevan a la conquista de metas difíciles, y dan espíritu de lucha, de iniciativa, etc.

No por esto me voy a tachar de materialista u organicista; como te decía más arriba, el espíritu en su condición terrena experimenta los influjos del cuerpo al cual informa. Y si bien éste, en su sentido más puro, está hecho para el alma, para manifestarla, expresarla, donarla y aun ayudarla en sus relaciones con Dios, es cierto también que muchas veces es para la misma una resistencia, una limitación y hasta llega a hacerle experimentar duramente su "condición animal". Siendo el funcionamiento orgánico un mecanismo muy complejo y por lo tanto frágilísimo, su menor desperfecto repercute en la totalidad del ser y por lo tanto también hasta en sus manifestaciones psíquicas más elevadas. Así, en este "segundo nacimiento del ser", como ha sido llamada la pubertad, no se debe descuidar el normal aporte de cada una de las glándulas de secreción interna, con las que te he aburrido tal vez, al ocuparme en general de ellas. Pero ha sido necesario hacerlo.

María Ofelia Elias Zavalla.



## Hermano y hermana



taculiza sus deseos es siempre para él un enemigo. Evelina no cesa hasta que ha terminado su obra. Y mientras él sonríe entre los compañeros que la vuelven, ella debe arreglarse los propios vestidos. La mamá cierra un ojo sobre los rasguños del hermano, pero abre los dos al vestido arrugado.

Antes de obedecer a quien lo llama, el niño quiere saber qué es lo que se quiere; ella corre apenas oye su nombre. Si ella tiene razón, sonríe; si tiene razón él, lo vocifera; si ella tiene la culpa calla, él aulla. El no está de acuerdo con el papá; ella con la mamá, y esto se acentúa por días. Ella se hace cada vez más útil, él más autoritario. Todo queda intacto de lo que la niña ha dejado tras sí; todo perdido cuanto el niño ha abandonado.

Helos el día de fiesta ir juntos por la calle llena de gente: Rodolfo ha tomado una tosca desenvoltura, para él los peligros tanto desaparecen como se acrecientan; para Evelina aumentan: sabe que cualquier cosa que pueda suceder será por su culpa. "Si" y "no" tienen un valor definitivo para ella; él lo pronuncia indiferentemente, lo mismo da uno que otro. Cuanto más crece, más se aleja Rodolfo de la casa y entra a escondidas. Cuando habla al oído a Evelina, es para confiarle una falta o pedirle ayuda; ella para anticiparle alguna buena noticia; y si está por decir alguna mala palabra, ella le cubre con la mano la boca. Los enojos de Rodolfo, así como sus alegrías, llenan toda la casa, hasta que se aplacan sobre la mano suave de la hermana.

Hoy Evelina ha sido observada por una mirada del papá y se ha refugiado en su cuarto. El sabe que ahora llora. Es el primer llanto secreto de la hermana. Ha quedado indeciso en el descanso de la escalera, después la descendió precipitadamente.

Tullio Colsalvatico.

## En su viaje al exterior

La edición internacional de  
**EL BIEN PUBLICO**

Le permitirá mantenerse informado de los sucesos del Uruguay  
PIDA INFORMES AL TEL. 8.09.06 - 8.09.98



Agosto 8 de 1954    ★    EL BIEN PUBLICO    +    Sección para la Mujer    ★    Pág. 2



# LA COCINA DE ANA MARIA

## Budin de acelgas (A pedido)

Ingr.: 3 alados de acelgas, 2/3 taza pan remojado en leche, 3 huevos, 3 cucharadas de queso, 1 cucharada de manteca o aceite, sal, pimienta, nuez moscada (se puede suprimir), salsa blanca o tomate para bañar.

Cocinar las acelgas, escurrir y picar bien. Desmenuar bien el pan y mezclarlo con las acelgas, añadir huevos, queso y condimentos, desmenuar bien la manteca, añadir y mezclar todo bien. Enmantecar una budinera, espolvorear con pan rallado y poner al horno al baño maria (agua bien caliente). Tardará 1 1/4 hora más o menos, o hasta que lo vea firme y se desprenda bien. Al baño maria no se le pegará. Bañar con salsa.

Queda también muy rico si acaramelas una budinera, le pones alrededor fritas de paqueta frita y viertes luego las acelgas. Luego se cocina igual y se sirve sin salsa.

Pregúntele a su vecina con que cocina cocina a que le dice VOLCAN

## Pan

Ingr.: 1 taza de leche caliente, 1 taza manteca o margarina, 2/3 taza de azúcar, 2 cucharitas de sal, 1 1/2 cucharadas levadura seca o 1 1/2 pancho levadura de cereales, 1 taza agua tibia, 2 huevos bien batidos, 8 tazas de harina cernida.

Echar la leche caliente sobre la manteca, el azúcar y la sal en un recipiente grande. Dejar enfriar. Añadir la levadura disuelta en el agua tibia y después de dejarla reposar 15 minutos, agregar los huevos y la mitad de la harina y mezclar bien. Añadir el resto de la harina y mezclar hasta que la masa sea bien manejable. Enmantecar la parte de arriba de la masa, taparla y ponerla en un bol en la heladera. (Se conserva 4 o 5 días). Cuando se quiere usar se toma la cantidad de masa que se desea, se pone sobre la mesa enharinada y se estira de 1 cm. de ancho. Se cortan cuadrados o redondos y se pintan con manteca derretida, se doblan al medio cuidando que los bordes queden juntos y se ponen en asadera enmantecada. Dejar crecer en un lugar cálido por 2 horas. Poner en un horno caliente 20 minutos.

## Bifes "comodin"

Cortar los bifes finos y machacar bien; poner en camaditas en una cacerola, luego una camada de papas bien finas, zanahorias en rueditas y coliflor en rodajas; polvorear con perejil picado, sal y pimienta. Tapar bien la sartén y cocinar a fuego suave al vapor sin agregar caldo ni aceite. Quedan muy gustosos y dan muy poco trabajo.

## Sofle de coliflor

Ingr.: 1 coliflor cocida, 1 cucharada manteca, 3 yemas, 3 claras batidas a nieve, sal, pan rallado.

Una vez cocida la coliflor, se deshace bien y se mezcla con la manteca. Luego se agregan las yemas y por último las claras bien batidas. Enmantecar una fuente de horno; poner el batido, polvorear con pan rallado, ponerle encima unos pedacitos de manteca y poner al horno caliente de 15 a 20 minutos. Servir en seguida. Queda muy bien también en cazuelitas individuales.

fidess ADRIA calidad

## Pudding

Ingr.: 1 kilo papas cocidas, 3 yemas, sal y pimienta, nuez moscada, 2 cucharadas queso rallado, 3 claras a nieve.

Pasar las papas muy calientes por la puertera. Añadir las yemas bien batidas y el queso y sazonar. Agregar las claras a nieve y revolver despacio hasta mezclar bien. Acaramelar una budinera y verter ahí la preparación. Poner al horno hasta que se cocine (20 minutos horno caliente). Desmoldar y servir.

## Pollo fouchon

Ingr.: 1 pollo, 2 cucharadas de manteca, 1 taza de crema doble, 1 cucharada de jugo de limón, sal y pimienta, 1 cucharada de hongos remojados en agua hirviendo, picaditos. Cortar el pollo en presas. Calentar la manteca no muy caliente y cocinar por espacio de 30 minutos o hasta que esté tierno. Retirar el pollo y en la misma cacerola añadir la crema, el limón y los hongos y sazonar bien. Cubrir el pollo con la salsa y servir con pastelitos fritos alrededor.

## Pan de nuez

Ingr.: 2 cucharaditas de Levadura Seca Fleischmann, 1 cucharada de azúcar, 1 taza de leche tibia, 4 tazas de harina, 2 cucharadas de manteca, 1/3 taza de azúcar, 1/2 cucharadita de sal, 1 clara de huevo batida, 1 taza de nueces picadas.

Se espolvorea la levadura seca y el azúcar en la leche tibia; se deja reposar 10 minutos, luego se revuelve. Se agrega 1 1/4 tazas de harina, se bate bien, y se deja leudar en lugar abrigado durante 50 minutos. Se bate la manteca con el azúcar y la sal, y se agrega a la mezcla anterior. Se añade la clara de huevo, el resto de la harina, y las nueces. Se vierte sobre una abla ligeramente enharinada y se amasa bien. Se coloca la masa en un bol ligeramente engrasado, se cubre, y se deja leudar aproximadamente 2 1/4 horas. Se divide la masa en dos partes iguales, se forman los panes, se colocan éstos en moldes rectangulares de 22 x 11 x 7 cms. previamente engrasados, y se dejan leudar 60 minutos. Se cocen en horno caliente (400°F o 205°C) durante 45 minutos.

fidess ADRIA calidad

## Torta suplemento

Ingr.: 1 taza harina, 1 taza de claras (8 ó 9), 1/4 cucharita de sal, 1 cucharita cremor tártaro, 1 1/4 taza azúcar cernida, 3/4 cucharita vainilla, 1/4 cucharita extracto de almendra.

Cernir la harina 3 ó 4 veces. Batir hasta que espuman las claras. Salpicar con la sal y cremor por encima y seguir batiendo hasta punto nieve (no merengue). Añadir gradualmente el azúcar, cerniendo de a 2 cucharadas por vez y luego añadir la esencia. Poner en molde sin manteca a horno moderado suave (325°F) por 1 hora. Dejar luego el molde boca abajo 1 hora. Si las claras fueran demasiado espesas (no aguantan), salpicarse con 2 cucharadas de agua al momento de añadir cremor y sal. Una vez retirado el molde polvorear de azúcar impalpable.

Cocina Mejor Cocina "VOLCAN"

## Consultorio

A ESTHER. — El pan si no tiene polvos de hornear o levadura, nunca le quedará bien. Le envío éste que puede guardar la masa pronta en la heladera y hornear cuando le convenga.

A MAMA MUY OCUPADA. — Le agradezco mucho sus elogios y me alegro de servir las recetas. Para que un roast-beef le quede bien, proceda así: untelo con un poco de aceite, sal y limón. Tenga el horno bien caliente y pongalo en la grasa para arriba. De 1 1/2 a 3/4 hora. Depende del tamaño. Si se tostara mucho arriba, baje algo el calor o pongalo en el horno de abajo.

A LAURITA. — Con los recortes de carne también se pueden hacer churrascos. Los pasa por la máquina. Luego forma con los mismos unos bifes no muy grandes. Poner muy poco aceite en la sartén y poner los bifes. Cuando empiecen a subir el jugo los da vuelta con una espátula y los sala. El aceite debe estar caliente.

## A LAVAR LA VAJILLA...!

ES muy frecuente que las amas de casa vean como una pesadilla el momento que sigue, inevitablemente, a todos los almuerzos y cenas, en especial si su mesa ha sido entusiasmada por varios comensales. El lavado de la vajilla suele aparecer como algo engorroso y desagradable, y muchas veces se comete el grave error de "dejarla para mañana", o "para dentro de un ratito". Entonces es cuando se amontonan en su cocina, platos y ollas que requieren urgentemente su atención; y cuánto más difícil resulta este trabajo, desorganizado y confuso. Usted piensa, "si lo hubiera hecho hace una hora", o "ayer". Pero ya es imposible volverse atrás, y un triple trabajo la aguarda. Ocupándose metódicamente de la cocina, esto no ocurrirá nunca. Nada mejor que dedicar a la vajilla sus veinte o treinta minutos correspondientes, después de cada comida.

Por otro parte, si usted ejecuta este trabajo con los elementos apropiados, nada le resultará tan fácil y rápido. Ante todo, vale la pena tener presente dos o tres consideraciones previas.

Si en casa no posee instalación para el agua caliente, nada le cuesta, mientras abunde la agua, dejar una pava a calentarse el agua. Llegado el momento del lavado, esta agua caliente, jabonosa, le será de gran utilidad. Conviene preparar también, aparte, un poco de agua fría jabonosa. Otro de los implementos necesarios es el estropajo, y, en su reemplazo, la esponja de goma. Con estos tres elementos y algunos accesorios para los casos poco comunes como ser: el amoníaco, el bicarbonato de soda, etc., ya puede comenzar su tarea.

Proceda con orden. En primer término, como el agua debe cambiarse a medida que se ensucia, ocúpese de la cristalería y en general de la vajilla más limpia. Enfadando, y reservándolos para el final, deje en remojo los cubiertos.

Nada más agradable que la cristalería reluciente. Para lograrlo, bastará acercar al agua un poco de azul de lavar o unas gotas de amoníaco. Se las enjabonará con agua caliente. Para botellas, jarras y cristalería en general con aberturas estrechas úsele el cepillo largo, flexible y angosto. En su reemplazo, le puede servir útil una cucharita, con la que introducirá un papel suave, agua y polvo pulidor. Si este método no le resulta práctico, llene el recipiente a lavar con cáscaras de huevos machacados, pedruzcos, bolitas y otros pequeños objetos duros, agitados bien. Si las pajitas de vidrio o plástico se han ensuciado, use el limpiador de pipa común, que se vende en cualquier carpentería. Para limpiar los platos de filo agregue cuatro cucharadas de sal al agua, durante diez minutos, y también en este caso use el limpiador de pipas.

Una vez lista la cristalería, pasese a la lava. Si su vajilla tiene adornos dorados, lo apropiado será limpiarla utilizando esponja de goma y jabón suave, que contenga poco álcali. Para limpiar los bordes dorados en los platos empíe un servilleta, al que habrá sumergido previamente en bicarbonato de soda. También es recomendable, en estos casos, el uso del alumbre, teniendo la precaución de dejarlo estar, dos horas antes del momento del lavado. Los platos donde se han servido pescados, huevos o masa, deben ser lavados en agua fría jabonosa, y aquellos que han estado en contacto con alimentos donde predomine el azúcar con agua caliente jabonosa. Esta también se utilizará para la vajilla grisácea: ollas, cacharros y cacerolas. Luego, apile los platos de canto en un escurridor común, si es posible, para permitir que el máximo de aire alcance la superficie. Si el agua con que se ha enjabonado está suficientemente caliente, los platos pueden secarse por sí solos, pero conviene, de todas maneras, en el caso de las ollas, marmitas o cubiertos, secarlos con un trapo.

Si encuentra dificultad en hacer desaparecer las manchas de café, de chocolate, en un pocillo o taza, humedézcalas con vinagre, y frote con un trapo húmedo, cargado con sal.

Ocupémonos ahora de lo que se considera la parte más desagradable en el lavado diario: el de las ollas y sartenes. Lo mejor para fregarlas es la lana de ace-



El agua mineral MAS PURA DEL MUNDO!

## El Desfile de SWEEPSTAKE en Copacabana

EN el lujoso Hotel Copacabana tuvo lugar una de las fiestas de beneficencia más lucidas de la temporada. Se beneficiaba la Asociación "Pro Matre" con un desfile de modelos presentado por la casa Canadá de Luxe, una de las más importantes de Río de Janeiro.

Presidía la comisión de señoras la Sra. Darcy Sarmanho Vargas y tenían mesas para la hora del té lo más selecto de la sociedad carioca.

A esta dama uruguaya que tan amablemente nos comentó le dijeron que la gente va muy paqueta.

Por más imaginación que haya tenido, quedó deslum-

brada con el lujo y paqueta de las brasileñas.

Estas mujeres encantadoras poseen un gran sex-appeal, de muy cuidada línea y bien "soignée"; son consideradas como unas de las mujeres que mejor visten de Sud América.

Así que a las cinco de la tarde el magnífico salón de fiestas de estilo francés, estaba repleto, con gran expectativa, ya que los modelos que se presentaban iban a ser adquiridos para lucirlos en la brillante fiesta nocturna del 6 de agosto en Gavea donde tiene lugar el "sweepstake".

La entrada costaba más de \$ 20.00 de nuestra moneda y no había un lugar libre; se entiende que un desfile de



Elegante traje de noche, modelo Jean Dessès, de muselina blanca drapada, con escote segundo imperio. Amplia capa de muselina negra unida a un original collar de rosas.



Nicole luce un modelo de cocktail de línea recta con amplia cintura de taffeta drapada en tono claro. El sacón está forrado de este mismo material.

modelos, es una fiesta de belleza, fiesta que dura un instante, pero que como todo lo hermoso deja su impresión marcada y así pasaron las lindas manequías por la pasarela luciendo los modelos franceses e italianos recién llegados en avión. Es de hacer notar que en Río la Aduana no pone trabas ni impuestos a los artículos de moda extranjeros; por eso no es de extrañar que muchas señoras tengan su sastre en España, su zapatero en Italia y su modisto en París. Por eso una colección recién pasada en París "vuela" a Venezuela y de allí a Río. Por lo general estas mujeres no quieren "copias"; se visten sólo de modelos.

Es por esto que se le da tanta importancia a un desfile. Vemos en programa el comentario de la cronista social de "A Noite": "Pruzer e alegria sao os sentimentos que nos animan a trabalhar para da festa anual da "Pro Matre" E una instituição realmente grandiosa, cuja finalidade é das mais humanas e generosas. Amparar as jovens maes brasileiras. As mulheres mais bem vestidas, mais bem lançadas e estas presentes; quais serao as dez mais elegantes do ano?"

Esta fiesta va a decidirlo; los más hermosos imprimés, con un buen cuidado corte en el que priman las grandes moñas en el escote, algunas con caídas, como las presentó Fath, son la sensación. El color preferido: el rosa; es tanto el auge de este color

que si no era el vestido, el color rosa estaba presente en los finos zapatos que con tacones estilizados hacían juego con los guantes del mismo color.

Un precioso tailleur para la mañana de hilo rosa, de chaqueta algo floja, y pollera un poco más corta, lo acompañaba un enorme sombrero sin copa de laize rosa con un couteau negro, atravesando el ala en el frente en forma horizontal.

Como nota predominante el adorno en el tailleur consiste en la nueva abotonadura, esto es de la cintura para abajo, es decir, una hebilla o una presilla grande sirven para ajustar y entallar la chaqueta, a veces de la misma tela se hace un lazo.

En el satén algodón estampado con dibujos grandes presentaron la pollera tubo, o la pollera amplia con el borde aballado. Parecía que en el dobladillo pusieran ballenas tal el efecto de la falda amplia y sumamente separada y a la vez que armada.

Los trajes de vestir eran preciosos, fueran de muselina o de grueso encaje, largos o cortos, todos eran hermosos, los había de colores vivos y chillones y otros en tonos pastel. Uno muy ponderado fué de Pierre Balmain en raso blanco de gran línea; la delantera con arabescos bordados en oro y hacia los lados, guías con hermosas rosas rojas. Lo completaba un magnífico tapado de faya negra.

Sensacional fué el modelo

"Lutece et la plume D'Autruche", suntuoso traje de noche de línea "Trompeta" de Jacques Heim, de encaje blanco, ajusta el cuerpo hasta las rodillas, y de golpe se amplía recubierto de cinco volados de pluma de avestruz en forma de fleco blanca. Una echarpe de tul rosa bordada de ramitos de paillettes completaban este sensacional modelo.

"La vie en rose", un precioso modelo de Dior en tul rosa, finas guías de pequeñas hojas con bellísima perlería descendiendo del busto hacia el borde de la falda.

Las joyas que acompañaban estos modelos eran fantásticas.

Para cocktail, un delicado y encantador modelo de muselina blanca, originalmente drapada en forma de ondas, de Jean Dessès, estilo segundo Imperio, guantes largos y original capa de muselina negra cuyo cuello era una guía de rosas; en el mismo color rosa "pálido", estaban hechas las sandalias.

Los sombreros con mucha pluma, preciosos de ágrettes y tul. Uno hermosísimo en los tonos del alhucema al lila, con caídas de tul degradé hacia atrás, largas hasta la cintura. Grandes capelinas en frescas organzas, alternaban con la crin y toda la clase de las nuevas pajas y lo que a nosotras nos parecería demasiado paquete para ir a las carreras, allí se usa lo mismo que en Autic o en Long-champs. Gavea es un torneo de elegancia femenina.

Delia.



## Paisaje realizado en el telar

Maravilladas con la visión de arte que fué la Exposición de Tapices Flamencos, sugerimos a nuestras lectoras amantes del arte del telar, la ejecución de este tapiz en miniatura "Paisaje de aldea", que decorará artísticamente el lugar predilecto del hogar.

Para la realización, preparar el telar con urdimbre de hilo retorcido. Cada cuadrito del grabado equivale a dos hilos de urdimbre. Si se desea ampliar, poner cuatro o más hilos según el tamaño que se desee dar al paisaje.

Esta urdimbre debe estar bien tirante durante todo el trabajo.

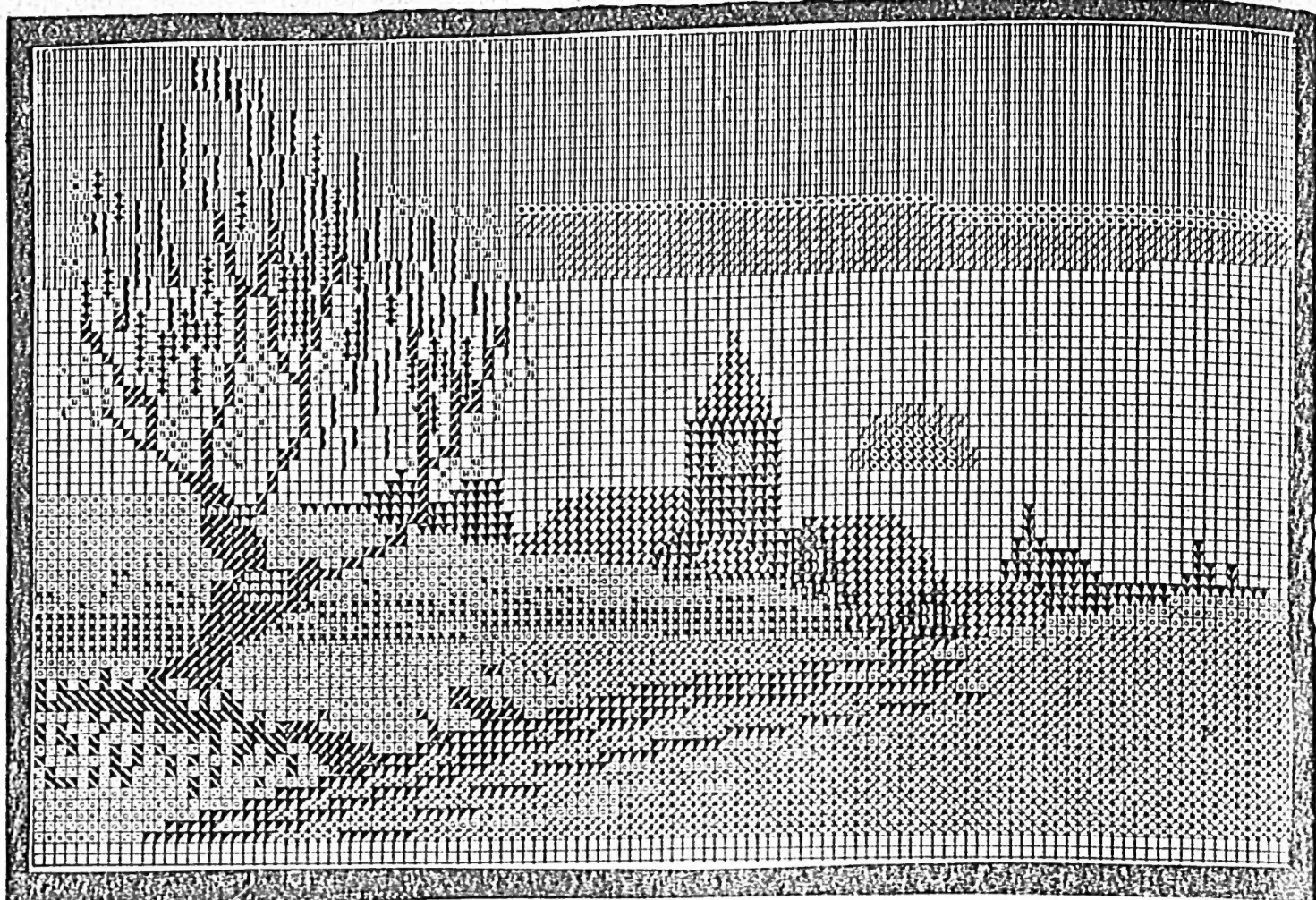
Tramar con lanas de colo-

res siguiendo la técnica del tapiz.

Para que resulte más interesante la realización de esta labor, dejamos librados a la iniciativa y al gusto per-

sonal la elección de los colores que dan vida al paisaje.

★  
Por consultas sobre labores dirigirse a Miss MAC NUTT, Redacción de "EL BIEN PUBLICO", Ciudadela N° 1169.



## PIELES DE ABRIGO Y DE LUJO

**C**UANTO es lo más barato que se puede pagar por un abrigo de piel? ¿Dan buen resultado las pieles de lujo? ¿Cuáles son las que no se pasan de moda? ¿Y son muy inferiores las pieles de criadero? Estas y otras preguntas similares preocupan a aquellas que están al borde de una importante adquisición de peletería. Y estas adquisiciones siempre son importantes porque, ya gastemos cien pesos o diez mil, calculamos que una piel nos durará varios años y es muy triste tener en el ropero una prenda que durante años nos recuerde que no hemos sabido comprar.

En este momento la dificultad de las importaciones ha limitado mucho la elección y los precios en general han subido. Por otra parte las peleterías se han ingeniado para que todas las pieles, raras y carísimas o comunes y económicas, tengan un aire de elegancia... Antes el acento estaba en la calidad, hoy está tanto en la calidad como en la hechura. Así un tapadito económico, amplio y bien cortado, se considera más chic que uno de piel más cara en hechura angosta y poco graciosa. Por eso las mujeres que saben comprar se prueban cuidadosamente la "tela" de un tapado (es decir, el molde en género que se hace previamente) y examinan bien el largo de las mangas, la altura de los bolsillos, la curva del cuello para que el abrigo que se están encargando resulte verdaderamente sentador.

Hay muchas pieles de relativo poco costo: nutria, corderito, agneau-rasé, cibelinette, loutre chevette, patas de astrakán, que se prestan para abrigos de todo uso, pero aun así, un tapado de piel bien hecho tiene un precio muy elevado y si no da para tanto el presupuesto, resulta preferible reemplazar el abrigo de piel por uno de paño con lindo cuello de zorro, ya sea plateado, negro, bleu o lince, o sino de astrakán.

Teniendo un presupuesto muy limitado o bien queriendo aprovechar boleros, capitas o cuellos viejos, conviene elegir más bien un accesorio que una prenda de piel. El manchón-cartera haciendo juego con el gorrito, constituye una nota de piel muy elegante que tiene la ventaja de poderse usar con trajes, tapados o vestidos de piel.

¿Dan buen resultado las pieles de lujo? Si se las cuida, sí. El cuidado consiste, para todas las pieles, en no ponerlas al sol ni junto a la calefacción, evitar de sentarse encima, secarlas, cuando se mojan, lejos del fuego y lejos del sol, mandarlas a limpiar una vez al año, guardarlas con paclozol y de preferencia en cámara frigorífica, pasarles por el cuello, si está rozado, un trapo de seda para evitar que se acu-

mule la grasitud, no llevar cartitas, paquetes, libros debajo del brazo aplastando esa parte.

Las pieles más prácticas, dentro de lo fino, son: astrakán y visón que duran muchos años.

Las pieles, por lo demás, no se pasan de moda tan rápido como las hechuras clásicas, largas, para los tapados finos y dejar la s de fantasía —con talle de gamuza gros-grain, paño, etc.— para dar interés a las pieles económicas.

La vejez del zorro plateado consiste en que adquiere un colorcito marrón, este se evita no usándolo nunca a la luz del sol.

La polilla también hace estragos que pueden evitarse guardando el zorro en una caja hermética con cristales de paclozol.

En cuanto a las pieles de criadero, las hay excelentes. Nutria y zorro de criadero es lo que hemos estado usando los últimos años. Son inferiores sólo cuando el criadero no ha sido de una zona suficientemente fría, lo que produce un pelo pobre, o bien cuando su color es claro en relación al silvestre. Esto se ve comparando las pieles. En sí, el animal de criadero es tan bueno como el otro. El estudio que se hace para mejorar las clases, el tipo de pelo, etc. y para determinar la época de matanza, está mejorando mucho la producción de los criaderos.

Mas no todo depende de los cueritos en sí. El trabajo y la honestidad del peletero son importantísimos. Si para agrandar un zorro más de la cuenta, el peletero lo ha cintoado, es decir, cortado y abierto por dentro zurciendo profundamente con cintas, la piel tendrá poca resistencia y un aspecto lanudo y borroso. Conviene por eso al comprar una piel examinarla antes de que se aplique el forro.

Si la piel sólo se quiere para abrigo, puede este obtenerse muy económicamente haciendo forrar una capa, chaqueta suelta o tapado de sport, por dentro, con rechazos de piel de nutria o sea los cueritos demasiado claros para utilizar para tapados.

*Insuperable*

PARA LAVAR ROPA FINA  
DE SEDA, NYLON, LANA ETC.,...

ESCAMITAS 'SOL'

PIDA HOY MISMO  
**ESCAMITAS 'SOL'**

**YUYOS**  
"EL BOSQUE"

VARIEDAD DE HIERBAS  
MEDICINALES

Miel pura de abeja

Sahumerio completo \$ 1.30

RIO NEGRO 1265  
entre San José y Soriano

TEL: 8.69.36